

# Ibitekerezo by'Abikorera

42

IFC Inyandiko  
k'Ubumenyi  
bw'Imiyoborere  
y'Ibigo by'Ubucuruzi

## Abagore mu Buyobozi bw'Ibigo by'Ubucuruzi Bateza Imbere Imikorere ya ESG (Kwita ku Bidukikije, ku Mibereho n'Imiyoborere myiza): Hari ingero zifatika zibihamya

Alexandre Di Miceli na Angela Donaggio

Iyi nyandiko irasuzuma ubushakashatsi buriho bwerekana ko kugira abagore Ibensi mu buyobozi bw'Ibigo by'Ubucuruzi no ku rwego rw'nama z'ubuyobozi bukuru bifitanye isano n'imikorere inoze y'ikigo muri rusange. Abanditsi bakoze isuzuma risesuye ry'inyandiko zakozwe kugira ngo bagaragaze ingero zifatika zihuza uburinganire n'iterambere ry'ibidukikije, imibereho n'Imiyoborere myiza. Bagaragaje ingero zihuza ESG n'imikorere myiza y'Ibigo, berekana ku rwego rw'ubucuruzi agaciro k'uruuhare rw'abagore mu nama zifata ibyemezo no mu buyobozi bukuru.

### Ijambo ry'Ibanze

Nk'uko bigenda mu makipe y'imena, mu nama nyobozi z'Ibigo hashobora kuba ubwuzuzanye budasanzwe butanga agaciro kiyongereye kava mu guhuza ibitekerezo by'abantu batandukanye. Nta gushidikanya ko gukusanya itsinda rifite amateka n'ubuhanga bisa bishobora gutanga umusaruro. Ariko rero, amahirwe manini ari mu guhuriza hamwe ibitekerezo bitandukanye kuko bitanga amahirwe yo kubyara umusaruro urenze kure igiteranyo cy'igice ku kindi.

Iri ni isezerano ritangwa n'ubudasa: ko guhuza ibitekerezo bitandukanye, uburambe hamwe n'imyirondoro itandukanye mu nama nyobozi bibyutsa ibiganiro—mpaka bitera, ihangana no gufata ibyemezo byiza kurusha, byongererera agaciro umusaruro. Inama z'ubutegetsiidashingiye ku gitsina ntikunze kugwa mu mutego wo gutekerereza mu matsinda, ntikunze gutinda mu byanone, kandi akenshi ikunze kwibaza ibibazo by'ingenzi bizakomeza ubucuruzi mu gihe kirekire.

Byongera gusa n'itsinda ridashingiye ku gitsina ry'abayobozi mu bakozi bakuru ritanga ubuhanga bwimbitse kandi bwagutse, byongera agaciro k'ubucuruzi kava mu bunararibonye n'ibitekerezo bitandukanye.

Ubudasa bugizwe n'ingingo nyinshi zitandukanye, uhereye ku buhangga, uburambe, umuco, ighugu cy'inkomoko, ubwoko, uburyo bw'imitekerereze. Uburinganire buri mu bwoko bugaragara cyane bw'ubudasa, bukurura benshi bo mu mico isanzwe izwi mu bashinga amasoko, abanyapolitiki

Abashoramari nabo, barushaho kwibanda ku nama nyobozi zidashingiye ku gitsina no mu buyobozi bukuru, kandi biterwa n'impamvu nziza. Abashoramari bumva amahirwe ari mu kuzamura umubare w'abagore mu buyobozi bw'Ibigo by'ubucuruzi—binjiza ibitekerezo by'igice cya kabiri cy'abatuye isi nk'ikigaragaza



Creating Markets, Creating Opportunities

Ibyerekeye Itsinda rya IFC rishinzwe imiyoborere y'Ibigo by'ubucuruzi

Itsinda rihuriza abakozi batanga inkunga mu ishoramari n'abajyanama b'imikorere mu ikipe imwe. Abagize iy'kipe bahuriza hamwe gutanga inama ku bintu byose bijyanye n'imiyoborere y'Ibigo, no guha abakirira serivisi zitandukanye nko kongera imikorere yubuyobozi, kunoza igenzura ry'ibidukikije n'imiyoborere y'ubucuruzi bujshingiye ku muryango. Itsinda kandi rifasha mu gushyigikira kunoza imiyoborere no kuvugurura ibikorwa mu masoko mashya no mu bihugu biri mu nzira y'iterambere, hahuzwa ibikoresho by'ubumenyi, ikoranabuhanga, n'imiyoboro ku rwego rw'isi no mu karere.

neza uko abakiriya, abaturage, n'abandi bafatanyabikorwa bakira imikorere y' ikigo. Abashoramari banabona kandi ingaruka zikomeye zo kunanirwa gufata ingamba ku buringanire-bucye buri mu buyobozi.

Ibi bitekerezo by'abikorera bigenga byatanzwe na Alexandre Di Miceli na Angela Donaggio byongera ku bimenyetso bigenda biba byinshi bikomeza icyizere cy'abashoramari mu bigaragarira rusange ko ubudasa, cyane cyane uburinganire bwongerera agaciro ibigo. Buhuza byinshi mu bimenyetso bihari kandi ikora inyandiko y'ingirakamaro ya bose ku bice by' ingenzi by'ubushakashatsi k'uburinganire.

Mu gusesengura byimbitse ubushakashatsi buhari, abanditsi berekana impamu nyinshi zumvikana-zo guharanira uburinganire hejuru mu buyobozi. Bashyira ahagaragara ingero zifatika zerekana isano ry' inama z' ubutegetsizidashiye ku gitsina n'inzezo z'ubuyobozi nkuru zifite gahunda zikomeye ku bidukikije, imibereho myiza, n'imiyoborere. Kandi bigashira ahagaragara n'ingero zihuza gahunda zikomeye z'ibidukikije, imibereho myiza, n'imiyoborere n'imikorere myiza y' ikigo cy' ubucruzi. Nk'urugero, abanditsi berekana inyigo zerekana ko inama z' ubutegetsi zidashiye ku gitsina zitanga raporo zinyuze mu mucyo, zitagragaza intege nke imbere mu mikorere, hamwe n'ubuziranenge bw'ibyinjira. Izindi nyigo zivuga ku isano iri hagati yo kuba hari abagore mu nama nyobozi n'agaciro, nyungu ku bucruzi, kubaha imyitwarire n'imibereho rusange, hamwe n' uruhare rw'abaturage.

Ibisubizo nk'ibi biva mu bushakashatsi byubaka icyizere cy'abashoramari, biganisha ku ishoramari ry' igihe kirekire hamwe n'ibigo byinshi by'agaciro. Imyumvire rusange

Ikiganiro kiriho ubu ku buringanire—no muri rusange, ku kamaro k'ibikorwa by'ibidukikije, imibereho myiza, n'imiyoborere—bigira uruhare runini mu kumva ko isi y'ubucruzi itagomba kuba kure y' abaturage muri rusange kandi ko hagenda hiyongera uko dukenera kongerwa imbaraga n' myumvire inyuze mu mucyo. Isi y'ubucruzi ibera indererwamo nziza abaturage bayo hamwe n'abakiriya bishoboka cyane ko ibonwa nk'yo kwizerwa kandi ishira mu gaciro.

Mu kuzamura uburinganire mu nama z'ubutegetsi n'ubuyobozi, bigira uruhare mu kongera umwanya no kwibanda ku bidukikije, imibereho myiza, n'imiyoborere, ibigo by' ubucruzi bishobora kugabanya imyumvire mu bice bimwe na bimwe byerekana ko ubucruzi ari ikintu gitandukanijwe, aho bake bafite uruhare. Niba, icyarimwe, ibi bigira uruhare mu guteza imbere imikorere y' ikigo, kongera agaciro mu mikorere y'bigo by' ubucruzi.

Ibi bitekerezo by'abikorera bigenga byerekana ko byombi bishoboka, kandi rwose ko bifitanye isano ya hafi. N'ibimenyetso bishimishije kandi byakiriwe neza natwe bo mu bigo by'ishoramari bikora kugirango dushishikarize uburinganire mu nama z' ubutegetsi n' imiyoborere rusange.

Paul Lee

Umuhanga wigenga mu mwuga w'Ishoramari

Wahoze akuriye imiyoborere y'ibigo b'ubucruzi muri kigo gifasha  
abashoramari kiwi nka 'Aberdeen Asset Management'

Wahoze ayobora ibikorwa by'ishoramari muri kigo cy'igibugu  
gishinzwe pansiyo 'National Association of Pension Funds'

Wahoze ari Umuyobozi wa sosiyete gifasha kunoza imicungire  
y'ibigo izwi nka 'Hermes Equity Ownership Services'

Akaba ari umwe mu bagize Itsinda Njyanama  
rya IFC mu Miyoborere y'Ibigo by'Abikorera

# Abagore mu Buyobozi bw'Ibigo by'Ubucuruzi

## Bateza Imbere Imikorere ya ESG: Hari ingero zifatika zibihamya

Alexandre Di Miceli na Angela Donaggio<sup>1</sup>

Ingero nyinshi zishyigikira isano riri hagati yo kugira abagore benshi mu myanya y'ubuyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi ni ubwiyongere bw'inyungu. Ariko kandi, ubushakashatsi bugaragaza ingingo itavugwa cyane mu by'ubucuruzi n'ubukungu, aho gufatira muri rusange byose. Mu masesengura yimbitse harimo inyigo yo muri 2015 ishyira hamwe ibayavuye mu bushakashatsi (140), imibare yaturutse mu bihugu (35) n'ibigo (90,070).<sup>2</sup> Muri iyi nyigo, abanditsi Kris Byron na Corinne Post berekana ko kugira abagore benshi mu nama z'ubutegetsi bifitanye isano ryiza n'ingamba zongera inyungu mu bigo. Icyitonderwa ariko, ubu bushakashatsi bwerekana ko iyi mibanire ikomeye mu bihugu bifite uburinzi bukomeye bw'abanyamigabane, biterwa nuko inama z'ubutegetsi zikora kandi zikomeye muri ibi bihugu.<sup>3</sup>

Ubundi bushakashatsi buherutse gukorwa ku ngaruka z'abagore mu buyobozi bwerekanye isano—nubwo rifite intege nke—mu kongera ibipimo ngenderwaho by'igihe kirekire mw'icungamari, nk'inyungu rusange, igiciro cy'imigabane, hamwe n'inyungu z'abanyamigabane. Iri sesengura rya meta-2017 ryakozwe na Seung-Hwan Jeong na David Harrison ryashize hamwe ibisubizo by'Ubushakashatsi (146) bwakorewe mu bihugu (33) bitandukanye mu myaka irenga makumyabiri, butanga urugero rw'ibigo birenga (46,000).

### Imikorere y'icungamari ntawbo byonyine byerekana iterambere ry'ikigo

Ibyo byavuzwe, twizera ko hari imbogamizi mw'ishuri ry'ibitekerezo rifata ko imikorere y'icungamari ari cyo gipimo cyonyine cy'itsinzi n'iterambere mu bigo. Muri make, Ushingiye gusa ku icungamari kureba imikorere y'ibigo, ariyo mpamvu yonyine yo kongerera abagore benshi mu nama z'ubutegetsi z'ibigo by'ubucuruzi no mu myanya y'ubuyobozi kwaba ari amaherezo gushyira ku gutera imbere.

Ariko, turemeza ko igitekerezo cy'imikorere y'ibigo kigomba kwaguka kigasumba ibibera imbere mu bigo hasi. Impamvu? Nyuma y'ibibazo byinshi by'amasoniyete hamwe n'urukozasoni, abafatanyabikorwa barasaba cyane imyumbire yisumbuyeho amahame mbwirizamuco, ku bidukikije, n'imibereho myiza rusange—atari ari ukubera ko byanze bikunze biganisha ku kw'iyongera ku nyungu ariko kubera ko zigabanya ingaruka, ziteza imbere uruhare rw'abaturage, no kuzamura ubuzima burambye bw'ikigo.

### Ese Abagore mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi bivuze iki?

Muri rusange iyi mvugo ivuze abagore mu nama nyobozi z'ibigo by'ubucuruzi no mu myanya yo ku nzego zo hejuru.

<sup>1</sup> Alexandre Di Miceli da Silveira ni umufatanyabikorwa mu bashinze Direzione Management Consulting akaba n'umwarimu wigisha imiyobore y'ibigo muri rusange n'imiyitarire iboneye mu ishuri ry'ubucuruzi rya Alvares Penteado muri Sao Paulo. Ni umwanditsi w'ibitabo byinshi byaguzwe cyane kuri izi ngingo muri Brazil, harimo nka *The Virtuous Barrel : Uko wahindura amakosa y'ibigo by'ubucuruzi ukabigira byiza binyuze mu myiwarire iboneye, imiyobore myiza muri Brazil no ku Isi hose, hamwe n'imiyobore rusange: Ibyingenzi biranga abayobozi*. Alexandre yakoze ku mishinga ijanyo no kunoza imikorere mu by'imiobore mu bigo bireng 20. Ni umujyanaan wigena wibigo byinshi nka IFCA na OECD akaba n'umwe mu bagize komite yateguye amategeko agenga imiyitarire iboneye muri Brazil (Brazilian code of best practices) yatanzwe na IBGC. Alexandre afite impamyabushobozozi y'Ikienga(PhD na M.Sc(Management) yakuye muri Kaminuza ya São Paulo kandi akaba n'umwarimu udahoraho muri Kaminuza ya Cornell University na Université Catholique de Louvain. Ku bw'ruhare yagize mu micungire n'imiyobore y'ibigo by'ubucuruzi muri Brazil, Alexandre yakiriye ibihembo byinshi bikomeye.

Angela Rita Franco Donaggio ni umufatanyabikorwa mu bashinze Direzione Management Consulting, umwarimu w'amategeko y'ibigo by'ubucuruzi n'imiyobore yabyo muri Getulio Vargas Foundation na FACAMP, akaba n'umushakashatsi w'ikigo ku mategeko,uburinganire n'indangamuntu muri Fondasiyo ya Getulio Vargas. Ni umwanditsi w'ibitabo bivuga ku miyobore y'ibigo, amategeko abigenga n'uburinganire, *harimo imiyobore y'ibigo n'amasoniyete mashya: Kurengera abashoramaru n'amakosa y'igenzura no kwigenga*. Yakoranye n'ibigo bitandukanye, afasha kuzamura uburinganire bwabo n'imikorere mu miyobore. Angela afite impamyabushobozozi y'Ikienga (PhD) mu mategeko agenga ibigo by'ubucuruzi yavany muri Kaminuza ya São Paulo na (M.Sc) mu mategeko y'ubucuruzi n'iterambere ry'ubukungu n'imibereho rusange kuva muri Fondasiyo ya Getulio Vargas. Yakoze mu myanya y'ubushakashatsi mu mashuri yigisha amategeko ya Kaminuza za Harvard na Cornell.

<sup>2</sup> Byron, K., na Post, C. 2106. "Abagore mu nama z'ubutegetsi n'imikorere n'imiyobore rusange y'ibigo: Isesengura rya Meta." *Imiyobore y'ibigo*, : Rapor y'Isi yose 24(4), 428-442.

<sup>3</sup> Ubushakashatsi bwerekana kandi ko guhagararirwa kw'abagore mu nama z'ubutegetsi ari ingenzi muri rusange iyo inshingano imbere mu bagize inama z'ubutegetsi zisangwe mu buryobungana.(i.e, mu bihugu bifite uburinganire). Igitekerezo cy'umwanditsi ni uko kuba abagore bahagarariwe mu nama z'ubutegetsi bigira aho bihurira n'umusaruro wabo mu bigo nk'uko byagaragaye mu bushakashatsi bwakorewe mu bihugu aho uburinganire bw'abagabo n'abagore buri hejuru, kubera ko, muri urwo rwego, abagore babe bifite icyubahiro n'ubuhanga, harmwe n'ububasha bwo kuzamura jwi mu nama z'ubutegetsi.Niyo mpamvu, biba byitezwe ko ughagararirwa kuganisha ku musaruro mwiza nk'uko byagaragaye mu bushakashatsi bwakozwe aho uburinganire bw'umugabo n'umugore bwateye imbere kuko ubwo buringanire btuma habaho isaranganya ubuyobozi mu nzego. Ibisubizo bihamya igitekerezo cy'umwanditsi.

Rero, twizera ko hari urubanza rufatika mu bucuruzi rugomba kuba kugira hongerwe uburinganire hejuru mu buyobozi tubifatiye muri rusange: ko kongera umubare w'abagore mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi bishobora cyane gutera imikorere myiza y'ikigo muri rusange—*hakubiyemo ariko atari gusa imikorere y'icungamari*—binyuze mu kuzamura ibipimo bitarebana n' imari, nk'icyubahiro, imyumbire y'abashoramari, hamwe n'abafatanyabikorwa.

Twiyemeje gucukumbura kuri iyi ngingo, twagura impamvu y'abagore benshi mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi—harimo n'abagore mu nama zifata ibyemezo ndetse n'ubuyobozi bukuru—mu kuyihuza na gahunda zivuguruwe z'ibidukikije, imibereho myiza, n'imiyoborere (ESG).

### **Isuzuma ku nyigo ryimbitse ritanga imibanire myiza**

Twashakishije ingero z' ubumenyi ngo zishyigikire aho twubatse. Isikana ryambere rya Google Scholar n'ibinyamakuru byambere by'ubucuruzi byatanze inyigo (184) zivuga kubibazo bitandukanye by'uburinganire mu bigo by'ubucuruzi kw' isi hose. Nyuma yo gusesengura izi nyigo no kuzigabanya ku z'ighe gito z'ubushakashatsi buherutse, twabonye inyigo (70) zasuzumwe n' izindi nararibonye zisohoka hagati ya 2008 na 2017 zishyigikira icyifuzo cyacu.

Ibyavuye mu bushakashatsi bwacu byagaragaje ibice bibiri bifitanye isano. Icy a mbere ni uko kugira abagore benshi mu myanya y'ubuyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi biganisha ku rwego rwo hejuru rwa gahunda z'ibidukikije, imibereho myiza, n'imiyoborere, hamwe n isano ryihariye iyo abagore bagize imbagia nini igera kuri 30 ku ijana mu nama z'ubutegetsi z'ibigo. Icy a kabiri ni uko ibigo bifite ESG ivugurwe byitwara neza ku bipimo: kugenzura gukomera imbere mu kigo n' imiyoborere ireba kure, kugabanya ibyago by'uburiganya cyangwa ukundi kurenga ku mahame mbwirizamuco, aho bakorera heza, uruhare rwiyongereye rwa abafatanyabikorwa, no kuzamura izina no kumenyekanisha by' ikigo.

Byose hamwe ibisubizo bitanga iningo zemeza ko kugira inama y'ubutegetsi n'itsinda ry'ubuyobozi birimo uburinganire bigira uruhare runini mu mikorere n' imicungire y'ibidukikije, imibereho myiza, n'imiyoborere, ari nako bihindukira bikaganisha ku mikorere myiza y'ubucuruzi.

#### **Igishushanyo cya 1: Abagore benshi kuba mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi bifitanye isano na gahunda nziza za ESG**



Mu bice bikurikira, turasesengura ibimenyetso n' ingero, tugaragaza iby'ingenzi byagaragaye ku isano riri hagati y'uburinganire hagati yo hejuru mu buyobozi n'ibipimo by'ibidukikije, imibereho myiza n'imiyoborere y'ibigo by'ubucuruze.

### Ibipimo by'ibidukikije

Mu nyigo (70) zemeza abagore mu buyobozi bw'ubucuruzi-ESG, inyigo (16) byibanda cyane ku ngaruka nziza ku bikorwa by'ibidukikije by'ibigo, nk'gahunda ziramba ndetse n'ubuziranenge bwa amaraporo ku bidukikije, mu gihe izindi (7) zireba byombi gahunda z'ibidukikije ndetse n'imibereho rusange. Bazenguruka ibihugu byinshi, ibigo by'ubucuruzi ibihumbi mu bice byose by'inganda, kandi wakongeraho inyigo icyenda ndende zigereranya imyaka itandatu y'isesengura.

Nk'urugero, mu nyigo imwe yo muri 2017, abanditsi Walid Ben-Amar, Millicent Chang, na Philip McIlkenny barebeye hamwe ibigo 100 byo muri Kanada mu gihe cy'imyaka itanu. Abashakashatsi banzuye ko uruhare rw'abagore mu nama z'ubutegetsi ruhuzwa cyane n'ubushake mu gutangaza amakuru y'imihindagurikire y'ikirere. By'umwihariko, bagaragaje ko ubwiyoungere bw'abagore mu buyobozi bukur bigira ingaruka ku cyemezo cy'ikigo mu gukemura ibibazo by'abafatanyabikorwa bakomeye binyura mu gutanga raporo zisobanutse ku myuka yoherezwa mu kirere hamwe n'imihindagurikire y'ikirere. Abanditsi banabonye akamaro k'imbaga nyamwinshi y'abayobozi b'abagore. Ibisubizo bisobanuka neza mu gihe inama zifata ibyemezo zirimo byibuze abagore babiri, ariko ibisubizo bikaba bidasobuka mugihe iyo nama ifite umuyobozi w'umugore umwe.<sup>4</sup>

Inyigo ya kabiri yo muri 2017 ireba ku Bushinwa, buzamuka mu bukungu. Kuri iyi nyigo, abanditsi Feng Wei, Binyan Ding, na Yu Kong bitegereje ibigo birenga 100 ku mwaka mu myaka umunani, kuva mu 2008 kugeza 2015. Mu myanzuro harimo: ko inama z'ubutegetsi zifite byibuze abayobozi batatu b'abagore zigira ingaruka nziza kuri gahunda z'ibigo ku bidukikikije. Ikigaragara ni uko ingaruka si kimwe mu gihe mu nama z'ubuyobozi harimo umugore umwe cyangwa babiri gusa. Abanditsi babonye kandi ko ibyavuye mu bushakashatsi bwabo ari ukuri cyane mu bigo bya Leta no mu nganda zangiza ibidukikije.<sup>5</sup>

Ibindi by'ingenzi byavuye mu nyandiko twasuzumye birimo ibi bikurikira:

- Hari isano rikomeye kandi ryiza riri hagati y'ubwiyoungere bw'abagore mu buyobozi no kugira:
  - uburyo bwiza burambye, harimo kugabanya ibyuka bihumanya ikirere
  - umwanya wo hejuru k'urutonde rw'ibigo bifite imikorere na gahunda zibungabunga ibidukikije
  - kwiyongera ku ishoramari mu bidukikije
  - kugabanuka ku bibazo birebana n'ibidukikije n'ibirebwa na sociyete muri rusange.
  - Ubuzeiranenge n'ingano iri mu gutanga raporo, hakubiye no gushyira ahagaragara
  - ibikorwa byo kubungabunga ibidukikije.
- Abikorera b'abagore bita cyane ku bibazo birebana n'ibidukikije kuruta abashoramari b'abagabo:
  - kwiyemeza inzira yo kubungabunga ibidukikije
  - kurushaho kwita ku bintu bitatu by'ingenzi' abantu, umubumbe, n'inyungu rusange.

### Igipimo cy'imibereho myiza

Twarebye inyigo (25) zibanze cyane ku isano riri hagati yo kwiyongera kw'abagore mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'izamuka ry'imibereho myiza, hamwe na 70 zavuzwe haruguru zasuzumye ibyerekeye ibidukikije n'imibereho myiza. Ubushakashatsi bwakorewe mu bihugu byinshi, harimo ubwakozwe mu myaka 19, buri sesengura byibuza ritwara imyaka itandatu.

<sup>4</sup> Ben-Amar, W., Chang, M., and McIlkenny, P. 2017. Uburinganire n'inshingano z'ibigo by'ubucuruzi muri gahunda zirambye: Ingero zaturutse mu mushinga wo gushira ahagaragara. *Inyandiko ku myitwarire y'ubucuruzi ikwiye*, 142(2), 369-383.

<sup>5</sup> Wei, F., Ding, B., and Kong, Y. 2017. Abagore b'abayobozi n'imibereho rusange mu bigo by'ubucuruzi: Ingero zaturutse mw'ishoramari rirambye ry'ibigo mu bushinwa mu bidukikije. *Ibingabunga*, 9(12), 2292.

### Imyanzuro ishingiye ku ngero: Abagore mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'imikorere y'ibigo mu kubungabunga ibidukikije

- ✓ kunoza imikorere yo kubungabunga ibidukikije
- ✓ raporo zirambuye ku byerekeye ibidukikije
- ✓ gukurikirana neza ingamba na gahunda zo kubungabunga ibidukikije

Izi nyandiko zarebye ibigo ibihumbi n'ibihumbi kandi zikubiyemo ibantu byinshi bijyanye n'imibereho, harimo umubano w'abakozi, uburinganire hagati y'akazi n'ubuzima busanzwe, uburinganire bw'abagore n'abagabo mu kazi, icyubahiro mu mikoranire n'imyitwarire myiza, uburenganzira bwa muntu, hamwe n'ibikorwa by'ikigo binogeye imibereho myiza.

Mu bushakashatsi bumwe bwagutse, abanditsi Geoffrey Tate na Liu Yang basesenguye inganda 9,244 zifunze muri Amerika mu gihe cy'imyaka icyenda. Bagaragaje ko abagore bimuwe n'ifungwa ry'izo nganda bagize ighombo kinini ugereraniye n'abagabo igihe batangiraga akazi gashya. Ariko, aho iyi mirimo mishya yari mu bigo biyobowe n'abagore, iki cyuho mu mishahara cyagabanutse cyane—hafi 50%—bitanga igipimo cy'imishahara kiringaniye ku bakozi bashya, hatitawe ku gitsina. Ibi bisubizo byerekana akamaro gakomeye ko kugira abagore mu myanya y'ubuyobozi: bimakaza imico iringaniza uburinganire n'ubwuzuzanye bw'abagore mu bigo byabo.<sup>6</sup>

Mu buryo nk'ubwo, ubushakashatsi bw'imyaka icumi bwakozwe ku masosiyete 500 ya Fortune yo muri Amerika bwasohotse muri 2017, abanditsi Christy Glass na Alison Cook basanze ibigo bifite abayobozi bakuru b'abagore cyangwa inama z'ubutegetsi zrimo abagore benshi zigira imikorere ikomeye y'ubucuruzi n'uburinganire, harimo ubudasa, imiyoborere myiza y'ibigo, ibicuruzwa binoze, hamwe n'uruhare rw'abaturage.<sup>7</sup>

Ese ibisubizo nk'ibi byagaragaye gusa mu bihugu biteye imbere mu bukungu? Twashakishije inyandiko zarebaga cyane cyane ku amasoko akura, dusanga ingeri zifatika zishyigikira igitekerezo cyacu. Ubushakashatsi bwakozwe mu mwaka wa 2016 ku masosiyete 450 yo muri Maleziya bwerekanye ko abagore benshi mu nama z'ubutegetsi ari byo byonyine bigira ingaruka nziza ku mikorere na gahunda za CSR. Abanditsi berekanye ko kubikora ukundi, nko gushyiraho abayobozi badafite imirimo mu kigo cyangwa bigenga, bishobora kugira ingaruka mbi ku bikorwa bya CSR.<sup>8</sup>

## **Imyanzuro ku bimenyetso: Abagore mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'Imikorere y'Ibigo mu birebana n'imibereho myiza**

### **Kugira abagore benshi mu nama y'ubuyobozi bifitanye isano ryiza ni:**

- ✓ imikorere inoze ya CSR mu masosiyete agaragara ku isoko
- ✓ kwiyemeza gukomera ku ngamba n' imikorere bya (CSR)
- ✓ imikorere y' imibanire rusange
- ✓ kwiyongera k'uruhare kw'abaturage
- ✓ umubano ukomeye mu bakozi, umuco mwiza w'ubucuruzi, hamwe n'uburinganire bw'akazi n'ubuzima busanzwe.
- ✓ gushimangira uburenganzira bwa bose
- ✓ imyitwarire myiza n'icyubahiro

### **Ibigo bifite abagore benshi mu buyobozi byibanda cyane ku butungane bw'aho bakorera, ku bibazo no kunyurwa kw'abakozi mu kazi, harimo:**

- ✓ uburinganire mu gutanga akazi
- ✓ amahirwe angana yo kuzamurwa mu ntera
- ✓ imishahara ingana ku mirimo ingana
- ✓ uburinganire mu guteza imbere impano z'abakozi
- ✓ politiki yorohereza abagore mu kazi

<sup>6</sup> Tate, G., and Yang, L. 2015 Ubuyobozi bw'abagore n'uburinganire: Ingero zivuye mw'ifunga ry'inganda. *Inyandiko ku icungamari n'ubukungu* 117(1), 77-97.

<sup>7</sup> Glass, C., and Cook, A. 2017. Ese abayobozi b'abagore bazana impinduka nziza? Kugenzura ingaruka z'uburinganire ku mikorere y'ubucuruzi? Gahunda z'uburinganire. *Kugenzura imikorere y'abakozi*.

<sup>8</sup> Sundaraen, S., Je-Yen, T., and Rajangam, N. 2016. Ibigira inama y'ubutegetsi n'Inshingano z'imibanire rusange y'ikigo ku masoko mashya aboneka. *Imiyoborere y'ikigo cy'ubucuruzi*. 16(1): 35-53.

Ubundi bushakashatsi ku masoko mashya, bwasohotse mu 2018, bwibanzu ku Bushinwa. Kuri iyi nyigo, abanditsi basesenguye ibigo (12,941) mu gihe cy'emyaka icyenda kuva 2006 kugeza 2014—amasosiyete agera ku (1,200) ku mwaka. Imyanzuro yerekana akamaro k'abagore mu buyobozi bukuru mu gutanga raporo ya CSR yuzuye. Abanditsi basanze ko ugereranije na bagenzi babo b'igtsina gabu, abayobozi b'abagore bo ku rwego rwa C bakunze gushishikariza raporo za CSR no gushimangira ibikubiye mu ngigo za CSR.<sup>9</sup>

### Icipimo cy' imiyoborere

Mu bushakashatsi twasesenguye, (22) byibanzu ku bibazo by'imiyoborere. Inyinshi muri ubwo bushakashatsi zasesenguye imiterere y'imiyoborere mu bihugu bitandukanye, harimo Ositaraliya, Kanada, Ubushinwa, Isiraheli, Noruveje, Espanye, na Amerika, mu gihe nynshi zarebaga amakuru yaturutse mu bihugu byinshi.<sup>10</sup> Ubushakashatsi twasuzumye bwasanze isano riri hagati y'abagore benshi mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'uburyo bwiza bwo kuyobora ibigo, harimo kugenzura imbere mu kigo, gukorera mu mucyo, raporo ihuriweho na bose, imyitwarire ikwiye no kubaha, hamwe n'ibikorwa by'ubuyobozi.

Mu bushakashatsi bwakozwe na Yu Chen, John Daniel Eshleman na Jared Soileau. basuzumye ubugenzuzi buri kigo kigomba kwishyiriraho kugira ngo kigire imikorere inoze, gikore raporo zifite ukuri, kandi cyubahirize amategeko n'amabwiriza gihawa. Abo banditsi basuzumye buri mwaka sosiyete zigera kuri 400 zo muri Leta Zunze Ubumwe z'Amerika mu guhe kirenga imyaka 10 basanga ibigo birushijeho kugira abagore benshi mu nama y'ubuyobozi bidakunze kugir aintegre nke mu micungire y'umutungo. Ibyo biba hatagombye kwitabwaho ko abagore bari cyangwa batari muri komite zishinzwe ubugenzuzi.<sup>11</sup>

Indi nyigo yakozwe na Douglas Cumming, Tak Yang Leung, na Oliver Rui, niba kongera abagore nama nyobozo byagabanya ingaruka zishobora guterwa n'uburiganya. Kuri ubu bushakashatsi bwabaye ubwa mbere-bwihariye, abanditsi bakoze isesengura ry'imikorere y'ibigo 742 by'ubucuruzi by'Abashinwa hagati y'emyaka ya 2001 kugeza–2010. Bashoje bavuga ko ibigo bifite abagore benshi mu buyobozi byagabanije uburianya. By'umwihariko, Muri imwe mu nyigo basesenguye, abanditsi bize ingero 1,422 z'uburiganya mu masosiyete 742 y'Abashinwa basanga ayari afite abagore benshi mu buyobozi yari afte umubare muto w'uburiganya mu gutanga imigabanekugira uburinganire bwuzuye kubibaho—50% byabagabo nabagore 50%.

Ubushakashatsi bwa gatatu bwakozwe na Helena Isidro na Marcia Sobral,<sup>12</sup> bwarebye mu nama zifata ibyemezo z'ibigo birenga 900 byo mu bihugu 16 by'Uburayi mu gihe cy'emyaka itatu irangira mu 2012. Abanditsi basanze kuba abagore mu nama zifata ibyemezo bifitanye isano neza n'ikigo agaciro, inyungu, no kubahiriza imyitwarire n'imibereho. Ibyavuye mu bushakashatsi byerekana ko ingaruka zitaziguye zo guhagarariwa n'umugore mu buyobozi ku gaciro gakomeye zituruka ku kubahiriza cyane amahame mbwirizamuco, adafatwa n'imikorere y'imari ishingiye ku ibaruramari.

Mu isesengura ry'inyigo zivuga ku bagore mu buyobozi n'urwego rw'imiyoborere, twabonye ibantu byinshi byingenzi byafashwe, harimo isano iri hagati y'inama zitandukanye zishingiye ku gitsina

Muri imwe mu nyigo basesenguye, abanditsi bize ingero 1,422 z'uburiganya mu masosiyete 742 y'Abashinwa basanga ayari afite abagore benshi mu buyobozi yari afte umubare muto w'uburiganya mu gutanga imigabane.

<sup>9</sup> Zou, Z., Wu, Y., Zhu, Q., na Yang, S. 2018. Abayobozi b'Abagore baba bashyira imbere inshingano ku bijyanye n'Imibereho myiza y'abaturage?, *Amasoko, imari n'ubucuruzi*(kiri mu nzira zo gusohoka).

<sup>10</sup> Inyigo eshatu mu rugero rwacu zafashe inzira yisi yose kubisesengura: Garcia et al (2015): Ubudage, Kanada, Danemark, Finlande, Ubufaransa, Ubutaliyani, Ubuholand, Noruveje, Espagne, Suwede, U.K., Amerika.; Isidro na Sobral (2015): Otrishiya, Ububiligi, Danemarke, Finlande, Ubufaransa, Ubudage, Ubugereki, Irlande, Ubutaliyani, Ubuholandi, Noruveje, Porutugali, Espagne, Suwede, Ubusuwisi, U.K.; Frias-Aceituno et al (2013): ibihugu 15 n Ibigo 568 byo muri Forbes Global 2000 kurutonde rwibigo mpuzamahanga.

<sup>11</sup> Chen, Y., Eshleman, J. D., na Soileau, J. S. 2016. Ubuyobozi buhagarariwe n'abagore n'abagabo n'Ubugenzuzi bw'ahari integre nke imbere mu kigo, *Intambwe mu by'ibaruramari*, 33, 11-19.

<sup>12</sup> Isidro, H., na Sobral, M. 2015. Uruhare rw'abagore bari mu byobozi ku gaciro k'ikigo, inozamikorere mu by'imari n'aho rihurira n'imigenzerere iboneye, *Ikinyamakuru ku myitwarire mu by'ubucuruzi*, 132: 1-19.

## Igishushanyo cya 2. Abagoremu buyobozi bw'ubucuruzi, Ibibimo bya ESG, n'imikorere ya sosiyyete

Inyigo **23** zerekanye ko gushyira abagore mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi binoza tmikorere ya sosiyyete mu kubungabunga ibidukijke

- Braun (2010)  
Manner (2010)  
Post, Rahman & Rubow (2011)  
Ciocirlan & Pettersson (2012)  
Fodio & Oba (2012)  
Rao, Tilt & Lester (2012)  
Walls, Berrone & Phan (2012)  
Zhang (2012)  
Boulouta (2013)  
Feijoo, Romero & Blanco (2014)  
Glass, Cook & Ingorsoll (2015)  
Liao, Luo, & Tang (2015)  
Post, Rahman, & McQuillen (2015)  
Al-Shaer & Zaman (2016)  
Byron & Post (2016)  
Kassinis, Panayiotou, Dimou & Katsifarakis (2016)  
Ben-Amar, Chang & McIlkenny (2017)  
Cook & Glass (2017)  
Francoeur, Labelle & Bouzaidi (2017)  
Hollindale, Kent, Routledge & Chapple (2017)  
Hossain, Farooque & Almotairy (2017)  
Nadeem, Zaman & Saleem (2017)  
Wei, Ding & Kong (2017)

**E** **S**  
**Abagore mu  
buyobozi bw'ibigo  
by'ubucuruzi  
n'imiyoborere  
rusange**

**G**

Inyigo **23** zerekanye ko gushyira abagore mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi binoza imiyoborere yabyo

- Krishnan & Parsons (2008)  
Ibrahim, Angelidis & Tomic (2009)  
Labelle, Gargouri & Francoeur (2010)  
Nielsen & Huse (2010)  
Peni & Vähämaa (2010)  
Gul, Srinidhi & Ng (2011)  
Srinidhi, Gul & Tsui (2011)  
Abbott, Parker & Persley (2012)  
Frias-Aceituno, Ariza & Sánchez (2013)  
Larkin, Bernardi & Bosco (2013)  
Steffensmeier, Schwartz & Roche (2013)  
Cumming, Leung & Rui (2015)  
Francis, Hasan, Park & Wu (2015)  
Ho, Li, Tam & Zhang (2015)  
Isidro & Sobral (2015)  
Lucas-Pérez, Vera & Sánchez (2015)  
Sanchez, Dominguez & Aceituno (2015)  
Scarlat, Shields & Clacher (2015)  
Chen, Eshelman & Soileau (2016)  
Chen, Tuliao, Cullen & Chang (2016)  
Martinez, Bel-Oms & Sempere (2016)  
Strydom, Yong & Rankin (2016)  
Schwartz-Ziv (2017)

Inyigo **31** zerekanye ko abagore mu buyobozi batuma sosiyyete irushaho kwita ku mibereho myiza

- Bernardi, Bosco & Columb (2009)  
Brammer, Millington & Pavelin (2009)  
Bear, Rahman & Post (2010)  
Manner (2010)  
Galbreath (2011)  
Mallin & Michelon (2011)  
Zhang (2012)  
Boulouta (2013)  
Hafsi & Turgut (2013)  
Setó-Pamies (2013)  
Zhang, Zhu & Ding (2013)  
Everly & Scharz (2014)  
Feijoo, Romero & Blanco (2014)  
Matsa & Miller (2014)  
Landry, Bernardi & Bosco (2014)  
Wieland & Flavel (2014)  
Baselga-Pascual, Ponce & Vahamaa (2015)  
Larrieta, Balmaseda, et al (2015)  
Persons (2015)  
Alonso-Almeida, Perramon & Femenias (2016)  
Byron & Post (2016)  
Cook & Glass (2016)  
Devicienti, Grinza, Manello & Vannoni (2016)  
Galbreath (2016)  
Lucifora & Vigani (2016)  
Sundarasen, Je-Yen & Rajangam (2016)  
Tate & Yang (2016)  
Cook & Glass (2017)  
Francoeur, Labelle & Bouzaidi (2017)  
Kunze & Miller (2017)  
Zou, Wu, Zhu, & Yang (2017)

**S**

Inyigo **6** nini zagutse cyane zerekanye isano ya hafi cyane hagati y'imikorere myiza ku rwego rw'imibereho n'imicungire myiza y'imari

- Orlitzky, Schimdt & Rynes (2003)  
Margolis, Elfenbein & Walsh (2009)  
Fowler, Slater, Johnson & Romi (2013)  
Lu, Chau, Wang & Pan (2014)  
Wang, Dou & Jia (2016)  
Shahzad & Sharfman (2017)

Inyigo **2** nini zagutse cyane zerekanye ko gushyira abagore benshi mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi byongeran'imikorere myiza y'imari

- Post & Byron (2015)  
Jeong & Harrison (2017)

n'abayobozi b'abagore n'ibipimo byerekana imikorere ihamye, ingamba z'imikorere y'ubuyobozi, na kamere n'urwego rwo gukorera mu mucyo na kumenyekanisha. Ubushakashatsi kandi buhuza abahagarariye abagore muri komite zubugenzuzi na disipuline nziza yo gutanga raporo yimari nubushobozi buke bwubugenzuzi kubera amakosa, kutubahiriza cyangwa kutubahiriza.

## **Imyanzuro ishingiye ku bimenyetso: Abagore mubuyobozi bw'ubucuruzi n'limiyoborere y'ibigo**

### **Uburinganire mu nama z'buyobozi buzamura imkorere myiza y'ibigo:**

- ✓ garuka neza ku mitungo no kugurisha
- ✓ gukomera neza
- ✓ kuzamura agaciro gakomeye
- ✓ igenzura rikomeye imbere
- ✓ kunoza iyubahirizwa ry'indagagaciro n'imbonezamubano
- ✓ kugabanya ibibazo byuburiganya, ubucuruzi bwimbere, nibindi bikorwa bitemewe

### **Uburinganire mu nama z'buyobozi bujyanye no kongera imkorere y'inama z'ubuyobozi:**

- ✓ kugenzura cyane icyerekezo cyibikorwa byamasosiyete
- ✓ inama zikora cyane
- ✓ kugabanya urwego rwamakimbirane
- ✓ kwibanda cyane ku iterambere ry'ubuyobozi
- ✓ kongera ubushake bwo gusimbuza abayobozi badakora neza

### **Uburinganire mu nama z'buyobozi bugira ingaruka kumiterere, ingano, no gukurikirana raporo:**

- ✓ kugabanya ingaruka zo gusubizwa amafaranga
- ✓ uburyo bwinshi bwo kwibumbira hamwe kubyo winjiza
- ✓ kongera gukorera mu mucyo no gutangaza

## **Gukemura Ikibazo cy'Abashidikanya**

Nubwo ingero zigenda zigaragara, bamwe mubashidikanya bakomeje kutizera isano iri hagati y'abagore bensi mu buyobozi n'imikorere inoze ya sosiyete. Nkabashakashatsi ubwacu, tuzi neza ko ubushakashatsi bwose buzana aho bugarukira.

Nyamara, abashakashatsi mubyubumenyi mbonezamubano bakoresha uburyo bwinshi kugirango bongere amahirwe yo kuba umubano mwiza hagati yabategarugori mubuyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi no kunoza imikorere yikigo ugaragaza ko ufite ishingiro kandi ko ari ukuri, kandi ko kuba abagore ku kibaho no muri C-suite bifitanye isano. iterambere. Muri ubwo buhunga harimo:

- Gukoresha ingero nini hamwe n'ibihumbi by'ibigo mugihe kirekire
- Kugenzura umubano hagati yabategarugori mubuyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi nimikorere yikigo kubintu byinshi biranga ibigo hamwe nimiyoborere
- Gukora isesengura rikomeye ryubukungu rifite uruhare runini rutagenzuwe hamwe nubusabane bukomeye bwimpinduka zinyungu, nkibipimo bitinze byimpinduka
- Koresha ibizamini byihariye kugirango urebe niba impanuka zibaho
- Gukora igenzura rikomeye hamwe na proksi zitandukanye kubihinduka byinyungu

Abashakashatsi berekana kandi agaciro k'ingero zidashidikanywaho mu gushyigikira imyanzuro yabo—kandi bavuga ko impamvu ituruka ku bagore bensi mu buyobozi kugeza imikorere myiza.

Abashakashatsi mu bumenyi bw'imbereho bakoresha uburyo bwinshi kugira ngo bongere amahirwe yo kuba umubano mwiza hagati y'abagore mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'imikorere myiza y'isosiyete ugaragaza ko ufile ishingiro kandi ko ari ukuri, kandi ko kuba abagore mu nama zifata ibyemezo no muri C-suite bifitanye isano n'iterambere.

Urugero, jnyigo imwe iheruka gusanga ibisubizo bifite imibare—ishingiye ku bihumbi n'ibihumbi byakurikiranwe mu mwaka—byerekana ko abagore benshi mu nama zifata ibyemezo biganisha ku nshingano z'imbereho myiz.<sup>13</sup> Mu rwego rw'ubushakashatsi, abanditsi banditse mu bice byabajijwe, nka “Caterpillar yagiye kuva ku bagore zero ku kibaho kugeza ku mugore umwe, kandi umwaka wakurikiyeho amanota y'ibidukikije yiyongereye,” na “Honeywell yavuye ku mugore umwe ku kibaho, nta bagore bari ku kibaho, maze umwaka ukurikira amanota agabanuka.” Ubushakashatsi bugaragaza ibindi byinshi nkibi byo kwitegerezza, bikomeza yashimangije ibitekerezo byabanditsi.

### **Umwanzuro**

Ubushakashatsi bwacu bugaragaza ibitekerezo byacu ko ubuyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi butandukanye bw'uburinganire bufitanye isano n'imikorere ya ESG naho ESG ifitanye isano n'imikorere myiza y'isosiyete —harimo n'imikorere y'imari.

Nkuko tubibona, gusesengura ingaruka z'abagore benshi mu buyobozi kuri ESG ni intambwe ikurikira yumvikana mu kubaka urubanza rwuzuye rw'ubucuruzi hagamijwe kuringaniza uburinganire hejuru. Nkuko tubigaragaza muri iyi Ib KariAbAbikora, ingero zifatika zerekana ko abagore mubuyobozi bashobora kwita cyane ku ngaruka nini zicyemezo cyibigo. Ibi na byo, birashoboka ko biganisha ku byemezo biringaniye—ibyemezo byita ku nyungu z'abafatanyabikorwa bose, bizafasha gukomeza umubano ukomeye, w'igihe kirekire no kwemeza ubucuruzi burambye. Kurangiza, ibi bizagaruka kumasosiyete muburyo bwiza, biganisha ku kuzamura agaciro gakomeye.

Urebye isano iri hagati y'abagore benshi bari hejuru na ESG nziza, ibisubizo biratanga impamvu zikomeye z'abayobozi bashinzwe ubucuruzi kugira ngo bakemure ikibazo cy'uburinganire hagati y'ibumba byabo ndetse n'ubuyobozi bukur. Kugabanya ubwo busumbane bizamura umubano n'abafatanyabikorwa—kandi hamwe na abashoramari b'ibigo barushijeho kwibanda ku micungire y'ibidukikije n'imibereho myiza y'ibigo by'abashoramari, kubera ko ibihugu byinshi byashyizeho amategeko mashya ahamarira amahame yo hejuru muri uru rwego. Mu nzira, gufata ingamba ziyyanye no kuringaniza uburinganire mubuyobozi bwibigo birashoboka kuzamura imikorere yimari.

Ubu buryo kandi bukemura abanegura ubushakashatsi buhuza kwiyongera kwabagore mubyumba by'ubuyobozi nubuyobozi bukur hamwe nubukungu bwiza. Kureba imikorere ihamye, intego z'ibigo, n'ruuhare rw'abayobozi binyuze muri iyi lens yagutse—nkuko abafatanyabikorwa basaba ko hashyirwaho amahame mbwirizamuco, ibidukikije, imibereho myiza, n'imiyoborere—bizashishikarizwa gusuzuma agaciro karenze kure cyane kwibanda ku bipimo by'imari.

Nubwo, nubwo twerekana ko hari ingero nyinshi zerekana ko abagore benshi mubuyobozi bashishikajwe no gukurikiza amahame meza ya ESG kandi ko ESG ifite akamaro gakomeye mu bijyanye n'imari, turasaba kandi ko ikibazo cy'ubucuruzi ku bagore mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi gishobora gukungahazwa. ndetse birenze.

### **Hakenewe ubushakashatsi bwinshi mumasosiyete mato mato aggikura**

Mugihe cyo gusubiramo ibitabo byacu, twabonye icyuho gikomeye. Umubare munini wubushakashatsi kugeza ubu wakoreshje isesengura ryinshi, nubwo rifite akamaro, rimwe na rimwe rishobora gutanga ishusho ituzuye yikibazo. Iki cyuho gishobora kuzuzwa nimirimo yujuje ubuziranenge ishingiye kubazwa, ibibazo byubushakashatsi, hamwe nisesengura ryimbitse.<sup>14</sup>

<sup>13</sup> Cook, A., na Glass, C. 2017. Abagore mu buyobozi bw'ibigo: Ese bashyira imbere iterambere ry'ibigo n'imibereho y'abaturage? *Imibanire y'abantu*, Vol. 71, Issue 7, pp. 897 - 924

<sup>14</sup> Ubushakashatsi bushya bushingiye kubazwa bushobora kunoza imyumvire yukuntu kongera ubwinshi bwibumba by'ubuyobozi bihindura imyitwarie y'ubuyobozi bijyanye nibibazo byimyitwarire, imibereho, nibidukikije. Aya makuru, nayo, yashimangira urubanza kubwimpamvu.

Ikindi cyuho ni ukubura ingero zerekana ingaruka zabagore mubuyobozi bukuru. Umubare munini (69 ku ijana) wubushakashatsi twasuzumye twibanda ku ngaruka za ESG zo kongerera abagore benshi ku nama y'ubuyobozi. Urubanza rw'ubucuruzi rwa ESG rushobora gukungahazwa n'ubushakashatsi bwasesenguye ibyavuye mu kugira abagore benshi mu myanya yo ku rwego rwa C, harimo n'abayobozi bakuru, cyane cyane ko kongera uburinganire bw'umugabo muri C-suite ari ingenzi mu kuzamura umuyoboro w'abagore ku myanya y'ubuyobozi.

Ikindi cyabuze ni ubushakashatsi bwibanda ku mato mato mato mato atashyizwe ku masoko agaragara. Mu bushakashatsi 70 twasesenguye, bitanu gusa—7 ku ijana—byakorewe mu bukungu bugenda buzamuka. Kandi, nubwo ibigo bitashyizwe ku rutonde byerekana ubucuruzi bwinshi ku isi, cyane cyane ku masoko akivuka, inyigo enye gusa—5 ku ijana by'icyitegererezo cyacu—zasesenguye ibigo bitashyizwe ku rutonde, birashoboka ko biterwa no kubura amakuru aboneka ku masosiyete

Mugihe amasoko akomeje kugaragara ashaka gushora imari yinyongera mumahanga, kumva uburyo ibigo nkibi bikora mubijyanye nuburinganire hagati yuburinganire na ESG bizarushaho kunengwa.

Aba bashoramari b'abanyamahanga barashobora kubona amahame akomeye ya sosiyete ESG nkimpamvu nyoroshyacyaha ku ngaruka ziterwa no kuzerera mu masoko hamwe n'amabwiriza adakomeye ibidukikije.

Mugihe rero, isesengura ryacu ryagaragaje ingero nyinshi zihuza uburinganire hagati y'ubuyobozi n'ubuyobozi bukomeye bwa ESG no kunoza imikorere y'isosiyete, turabona imipaka mishya kandi ishimishije mu bushakashatsi ku bijyanye n'uburinganire hagati y'ubuyobozi bukuru bw'ubucuruzi. Izi mbaraga zizibanda ku masosiyete atashyizwe ku rutonde mu bihugu byinshi bikiri mu nzira y'amajyambere, akoresheje uburyo bufite ireme binyuze mu biganiro cyangwa ubushakashatsi.

Turatekereza kandi uruhare rukomeye mubigo byimari byiterambere byiterambere muri izo mbaraga, kubwimpamvu. Ubwa mbere, ishoramari ryamabanki yiterambere mibusanzwe ririmo ibigo byinshi bitashyizwe kurutonde mumasoko azamuka—mubyukuri ibigo bidahagarariwe murwego rwubushakashatsi. Icy kabiri, kubera ko ibigo byimari yiterambere bisaba amahame akomeye ya ESG ya amasosiyete yabo y'abashoramari-kandi kubera ko bamwe, kimwe na IFC, baharanira ko uburinganire butandukanye mu buyobozi bw'amasosiyete yabo ashora imari—gukurikirana imikorere y'ibi bigo mu gihe runaka bishobora gutanga ubushishozi bw'agaciro. Icy gatatu, ubushakashatsi nk'ubwo bwashimangirwa na banki ziterambere zitaziguye kuri ibyo bigo, byafasha gukusanya amakuru yujuje ubuziranenge binyuze mu biganiro byimbitse no kubaza ibibazo, hiyongereyeho ingamba zo kubara.

Ufatiye muri rusange, icyegeranyo cyingero zihari cyerekana urubanza rukomeye rwubucuruzi kugeza ubu kugirango dushyire imbere ingamba zo kwihutisha umubare w'abagore mu nama zifata ibyemezo no muyindi myanya y'ubuyobozi. Nyamara, nkuko tubibona, hasigaye imirimo myinshi, cyane cyane mubikorwa byo kwerekana agaciro k'ubuyobozi butandukanye bushingiye ku gitsina ku masosiyete mato mato, atashyizwe ku rutonde, kandi agaragara.

### **Igitekerezo gisoza: Indangagaciro remezo uburinganire mu buyobozi bushingiye**

Dushoje iyi nyandiko y'ibitekerezo by'abikorera twibutsa ko: Urenze iby'ubucuruzi gusa, hari indangagaciro ikomeye y'ubutabera mu kugira uburinganire mu nzego zo hejuru mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi. Uburinganire n'ubutabera byonyine birahagije nk'impamvu yo guha abagore n'abagabo uruhare rungana mu buyobozi mu, hatitaweho ko ari ingirakamaro gushyira abagore mu nzego zifata ibyemezo.<sup>15</sup> Mu bihe tugezemo ni ihame ry'indangagaciro n'imikorere inoze kubaka ibigo by'ubucuruzi bifite uburinganire birimo abantu b'ingeri zose.

<sup>15</sup> Byongeye kandi, ni ngombwa kwerekana ko umubare munini w'ubushakashatsi bufatika bwanzuye ko umubare munini w'abagore mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi bitabangamira imikorere y'ibigo (hafi ubushakashatsi bwose busanga ibisubizo byiza cyangwa bifite imibare ifatika). Rero, kubera ko bigaragara ko guhagarariwa kwinshi kwabagore mubuyobozi bidafitanye isano ningaruka mbi kumikorere ihamye, iki gisubizo gishygikira ingingo zubutabera mbonezamubano zishingiye kuburinganire. Urebye muri iki gihe abagore badahagarariwe mu buyobozi ku isi hose, ingingo ivuga ko abagore bifite ubumenyi bungana bagomba gushyirwa imbere mu kuzamurwa mu ntera biragaragara ko bifite ishingiro kandi bifuzwa mu mibereho.

Turabona imipaka mishya kandi ishimishije gufungura mu bushakashatsi ku itandukaniro rishingiye ku gitsina mu myanya ikomeye y'ubuyobozi bukuru mu bucuruzi, hibandwa ku masosiyete atashyizwe ku rutonde mu bihugu byinshi bikiri mu nzira y'amajyambere no gukoresha uburyo bufite ireme binyuze mu biganiro cyangwa mu bushakashats.

## Imbonerahamwe ya 1. Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'ibipimo bya ESG

<b>Igipimo cya ESG</b>	<b>Inyito</b>	<b>Umwaka</b>	<b>Umwandtsi</b>	<b>ibigo byizwehō</b>	<b>ibihugu byakorewemo</b>	<b>imyaka y'imyigo</b>	<b>Umwanzuro</b>
<b>E</b>	Kubungabunga Ibidukikije: Abikorera b'abagoren'ibidukikije	2010	Braun	Abukorera 154 babatanze ibitekerezo	1 (Ostiraliya)	1(2008)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abikorera b'abagore ibashishikajwe cyane n'ibibazo byo kubungabunga ibidukikije kurusha bagenzi babo b'abagabo. Bagaragaje imyumvire ikwiye ku kwhangira imrimo no kwiyemenza gahunda yo kwhangira imrimo ibungabunga ibidukikije kurusha abagabo</li> <li>■ Abikorera b'abagabo bakunze gushakisha ibisubizo karundura no guhatana bifite inyungu, babona ko gahunda ari amahirwe yo gulkora ubucuruzi bwiga no kuzigama, mu gihe abikorera b' abagore bakunze gushingira ku myitwaiire yagutse n' icyiza rusange</li> <li>■ Abagore barushijeho kwitabira no kugira uruhare ku mbuga na gahunda zibungabunga ibidukikije zagura ibikorwa byabu nigishoro rusange.</li> </ul>
<b>E</b>	Imiyoborere myiza: Inama z'ubuyobozi igizwe na Komite y' ibidukikije hamwe n' imiberaho myiza mu nshirigano	2011	Post, Rahman & Rubow	78	1 (Amerika)	1(2007)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ibigo bifite inama zigizwe n' abayobozi batatu cyangwa benshi b'abagore byerekana ibipimo biri hejuru mu kubungabunga ibidukikije, bishingiye Kinder Lydenberg Domini (KLD) Inc. scores.</li> </ul>
<b>E</b>	Ese itandukana ry'abakozi rigira uruhare mu kurwanya imihindagurikire y'ibie? Isesengura ry' ibigo 500 bya Fortune	2012	Ciocirlan & Petterson	94	1 (Amerika)	1(2008)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Amasosiyete akoresha abagore benshi akunda kwerekana ko ahangayikishijwe cyane</li> <li>■ Nkibisobanuro byagutse, ubushakashatsi bwerekana ko ingamba za HR yikigo zigomba guhuzwa n' ingamba z'ibidukikije</li> </ul>
<b>E</b>	Uburinganire mu buyobozi no Kwagura Inshingano n'amakuru ku bidukikije Imenyekanisha muri Nijeriya: Inyigo Ifatika	2012	Fodio & Oba	16	1 (Nijeriya)	3(2005–2007)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ilgaragara ry'abagore ba abayobozi mu nama y'ubutegetsi rifite ingaruka zigara gara ku makuru y' ibidukikije dy' ikigo.</li> </ul>
<b>E</b>	Imiyoborere Rusange hamwe na Raporo y'ibidukikije: Inyigo yo muri Ostiraliya	2012	Rao, Tilt & Lester	100	1 (Ostiraliya)	1(2008)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Hari isano ry'iza hagati y'urwego rwo gutanga raporo ku bidukikije n'igipimo cya abagore mu nama y ubuyobozi.</li> </ul>

**Imbonerahamwe ya 1. Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bw'ibigo by'ubururuzi n'ibipimo bya ESG**

Icipimo cya ESG	Inyito	Umwaka	Umwandtsi	ibigo byizweho	ibihugu byakorewemo	imyaka y'inigo	Umwanzuro
<b>E</b>	Imiyoborere rusange n'ibidukikije: Ese koko hari isano?	2012	Walls, Berrone & Phan	Ibigo 2,002 ku mwaka	1 (Amerika)	9 (1997–2005)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ibigo bifite abagore bake mu buyobozi byaggaragaje imikorete itariyo mu mibungabungire y'ibidukikje</li> <li>▪ Hamwe n'abayobozi benshi b'abagore mu miyoberere, amasoyete yahuye n'ibibazo biki by'ibidukikije, cyané cyané mu bigo bifite urwegó rwo hejuru rwabanyamigabane kandi batfe ibigo.</li> </ul>
<b>E</b>	Ese Abayobozi b'abagore bashire imbere kuramba? Gusesengura Inguru ka z'imi yoborere rusange ku micungire n' imikorete y'ibidukikije	2015	Glass, Cook & Ingersoll	500	1 (Amerika)	10 (2001–2010)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ibigo birangwa n' amatsinda y'ubuyobozi arimo uburinganire adashishingiye ku gitsina bikora neza kuruta ibindi bigo mugukurikiza ingamba zirinda ibidukikije.</li> <li>▪ Uburinganire mu buyobozi buifitanye isano n'ingaruka nto nziza ziva ku mikorete yikigo mu gushyigikira ibikorwa byiza bibungabunga bidukikije.</li> <li>▪ Ibigo bifite abagore bagize inama y'ubuyobozi bahuriye hamwe n'ibindi bigo byerekana ibikorwa bikomeye byo kwita ku bidukikije.</li> </ul>
<b>E</b>	Uburinganire, Ubwigenge bw'Inama y'Uburegetsi, Komite ishinzwe ibidukikije no gushyira ahagarara GHGs	2015	Liao, Luo, & Tang	329	1 (Ubwongereza)	1 (2011)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hari ishyirahamwe rikomeye hagati y'uburinganire nubushake bw'amasoniyete gutangaza amakuru ku magasi yo mu kirere (GHG) kimwe n'uburyo burnze bwo gusobanuraaya amakuru.</li> </ul>
<b>E</b>	Kuva ku bigize ubuyobozi kugeza ku mikorete yo kubungabunga ibidukikije irambye - Ihuriro Rylibanke	2015	Post, Rahman & McQuillen	36	1 (Amerika)	5 (2004–2008)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uko guhagatarirwa kw'abagore kuri hejuru mu kanama k'ikigo, niko ikigo bishoboka cyane m'ugushiraho ubumwe mu mikorete burambye. Uko guhagatarirwa kw'abagore kuri hejuru mu kanama k'ikigo, niko ikigo bishoboka cyane m'ugushiraho ubumwe mu mikorete burambye.</li> <li>▪ Ubwo bufatanye, nabwo, bugira uruhare runini mu mikorete yo kubungabunga ibidukikije.</li> </ul>
<b>E</b>	Uburinganire mu buyobozi n'uburyo burambye kandi bunoze bwo gutanga raporo	2016	Al-Shaer & Zaman	333	1 (Ubwongereza)	1 (2012)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nyuma yo kugenzura imiyoborete y'ibigo no gushimangira raporo zishimishije, abanditsi basanga inama zdashishingiye ku gitsina zihura na amaraporo anoze kandi arambye.</li> <li>▪ Abayobozi b'igitsina gore bigenga bakora raporo zinoze kandi zirambye kurusha abyobozib'abagabo.</li> </ul>
<b>E</b>	Uburinganire n'ibungabunga ry'ibidukikije: Ubusesengizi bwimbitse	2016	Kassiniis, Panayiotou, Dimou & Katsifarakis	1,480	1 (Amerika)	5 (2008–2012)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ibigo byubahiriza ihame ny'uburinganire mu bakozi bibasha gufata ingamba no kugendera ku migire ibungabunga ibidukikije.</li> <li>▪ Ubu bushakashatsi bushimangira igitekerezo cy'uko kubahiriza ihame ry'uburinganire mu bakozi bifite agaciyo galomeye ku kiko ubwacyo no kugira imikorete irambye</li> </ul>

İgipimo cya ESG	Inyito	Umwaka	Umwandtsi	ibigo byizweho	ibihugu byakorewemo	imyaka y'inzyigo	Umwanzuro
<b>E</b>	Uburinganire mu nama z'ubuyobozi n'ibisubizo bya amasosiyete kuri gahunda zirambye: Ingero ziva mumushinga wo kumenyeakanisha Carbone.	2017	Ben-Amar, Chang & McIlkenny	541	1 (Kanada)	5 (2004–2008)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kwitabira icumba cy'ubuyobozi kw' abagore bihuza y'ikirere, nyuma y'uko ibiranga ubuyobozi n'ingingo zingenzi bishivizwe mu gaciro.</li> <li>By'umwihariko, inama zihagarariira abagore zongerera ibyemezo byikigo ubushake mu gusubiza abafatanyabikorwa bakomeye basaba ko raporo ziyyongera ku bijyaney n'blyuka bihumanya ikirere (GHG) ningaruka ziterwa n'imihindagurikire y'ikirere.</li> <li>Inama ihagarariye abagore igomba kugera ku ngaga zombi z'abayobozi mberre y'uko itangira kumenyeakanisha ingamba z'imihindagurikire y'ikirere</li> </ul>
<b>E</b>	Abagore mu buyobozi no gushyira ahagaragara ibyuka bihumanya ikirere	2017	Hollindale, Kent, Routledge & Chapple	406	1 (Ostiraliya)	1 (2007)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ibigo bifite abayobozi benshi b'abagore byerekana amakuru afite ireme ajanye n'ibyuka bihumanya ikirere.</li> <li>Kugira ingaruka n'impinduka ku myuka y'ikirere ku bushake, akanama kagomba kugira abayobozi benshi b'abagore. Iri vumbura ritera kwibaza ibibazo ku bijyaney nigipimo cyiza cy'abayobozi ba abagore bakenewe mu kunozai imikore y'ubuyobozi.</li> </ul>
<b>E</b>	Abagore mu kanama n'ingaruka bagira ku bijyaney n'imihindagurikire y'ikirere	2017	Hossain, Farooque, Momin & Almotairi	1,175 ku mwaka	1 (Ostiraliya)	3 (2011–2013)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hari umubano mwiza hagati y'uburinganire mu buyobozi n'amakuru agaragaza gas carbone nkuko bisabwya numushinga wo kugaraqaza gas Carbone (CDP).</li> <li>Isosiyete zifite abayobozi b'abagore hamwe n' inama nto zishobora kugera ku rwego rwo hejuru mu mikoree zohereza imyuka ya carbone kandi birashoboka cyane gutangaza kubushake urwego rwo gusuzuma amakuru ya karubone yasabwe na CDP</li> </ul>
<b>E</b>	Uburinganire mu nama z'ubuyobozi n'imikorere ya amasosiyete irambye : Ingero ziva Australian Securities Exchange Listed Firms	2017	Nadeem, Zaman & Saleem	1,756 ku mwaka	1 (Ostiraliya)	5 (2010–2014)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hari sano rifatika hagati y'abahagarariye abagore mu nama z'ubuyobozi n'imikorere irambye.</li> <li>Ibyavuye mu bushakashatsi bishyigikirwa nyuma yo guhuza gahunda za amasosiyete, imikore re ibera rimwe n'ighe gishingirwaho mu mikorere rusange itandukanye,</li> </ul>
<b>E</b>	Abayobozi b'abagore n'imibereho myiza rusange: Ingero ziva mu ishoramari ry'ibidukikije ry'amasosiyete yanditswe ku Bushinawa	2017	Wei, Ding & Kong	910 ku mwaka	1 (Ubushinwa)	8 (2008–2015)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iyo inama ifite byibuze abayobozi batatu b'abagore, hari ingaruka nziza bigira ku gipimo cy'ishoramari mu ibisubizo ntabwo biba bifatika mu gihе hari abayobozi ba abagore umwe cyangwa babini gusa</li> <li>Ibisubizo bikomera by'umwihariko cyane kubigo bya leta n'ibigo biva mu nganda zangiza cyane ibidukikje.</li> </ul>

## Imbonerahamwe ya 1. Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi ni'ibipimo bya ESG

Icipimo cya ESG	Inyito	Umwaka	Umwandtsi	ibigo byizweho	ibihugu byakorewemo	imyaka y'invio	Umwanzuro
<b>S</b>	Ese guhagararirwa kw'abagore mu nama z'ubuyobozi bifitanye isano n urutonde rwa "amasociete y'imyitwairire ikwiye"?	2009	Bernardi, Bosco &	500	1 (Amerika)	1 (2007)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ku masosiyete 500 ya Fortune, hari isano hagati y'janisha rinini ry abagore mu nama nyobozi no gushvirwa imbere byavuzwe n'ikinyamakuru Ethisphere nk' imwe numa</li> </ul>
<b>S</b>	Izina ryza mu mikorere rusange kw'abagore mu nama y'Ubutegets'i	2009	Brammer, Millington & Pavlin	199	(Ubwongereza)	1 (2002)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ingartuka y' icyubahiro ifitanye isano n' uruhare rw'abagore mu nzego z'ubuyobozi.</li> <li>Ingartuka zo kugira abagore mu nama z' ubuyobozi zishingira ahanini kubikijke uruganda</li> <li>By'umwihariko kuba hari abagore mu nama nyobozi biberia byiza abakorera hafi y'abaguzi ba nyuma</li> </ul>
<b>S</b>	Ingartuka z' uburinganire mu buyobozi ku bikorwa rusange by'imberereho no izina ry'ikigo	2010	Bear, Rahman & Post	51	1 (Amerika)	1 (2009)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hari umubano mwiza hagati y' umubare w' abagore mu nama nyobozi hamwe n'ibipimo by' imbaraga bya KLD kuri CSR.</li> <li>Uko umubare w'abayobozi b'abagore wiyongera, niko CSR yikigo yiyongera, byerekana ko imisanzu abagore bazana mu buyobozi bishoboka cyane ko ibaho mu ghe imbaraga z'tubuyobozi zivuye mu mikorere y'urwifashino zigana mu mikorere ikwiye.</li> <li>Hari umubano mwiza hagati y'ijanisha ry'abagore mu tunama no mu myanya y'ubuyobozi no kumenyekana kw'ibigo.</li> </ul>
<b>S</b>	Haba hari ingaruka z'uburinganire ku iterambere irambye? Ubushakashatsi bwabagore ku nama y'ubuyobozi	2011	Galbreath	200	1 (Ostiraliya)	1 (2004)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uburinganire mu buyobozi bw'ibigo buhuza cyane ni imikorere irambye</li> <li>Kugira abagore mu nama z'ubuyobozi bifitanye isano n'izamuka mu bulkungu, kubahiriza imytwarire myiza, no kugira uruhare mu mibereho myiza.</li> <li>Nta sano riri hagati y' umubare w'abagore mu buyobozi n' ubuziranenge bw'ibidukikije.</li> </ul>
<b>S</b>	Ibiranga akanama hamwe n'imikorere rusange: ipererezza rifatika ryabaturage ba Amerika beza	2011	Mallin & Michelon	176	1 (Amerika)	3 (2005-2007)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Umubare w'abayobozi b'abagore uhujwe neza n'imikorere rusange.</li> <li>Ibisubizo birakomera ku bipimo byihariye bijuyanye n'imikorere y'abaturage, umubano w'abakoz, n'uburenganzira bwa muntu.</li> </ul>

## Imbonerahamwe ya 1. Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'ibipimo bya ESG

<b>Icipimo cya ESG</b>	<b>Inyito</b>	<b>Umwaka</b>	<b>Umwandtsi</b>	<b>ibigo byizweho</b>	<b>ibihugu byakorewemo</b>	<b>imyaka y'inigo</b>	<b>Umwanzuro</b>
<b>S</b>	Inama y' ubuyobozi idashilingiyeku gitsina n' ingaruka zayo mu bikorwa by' imibereho: Ibitekerezo ningero zifatika	2013	Hafsi & Turgut	95	1 (Amerika.)	1 (2005)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inyandiko itegura ingamba ebyiri z'ubuyobozi budashinge yiye ku gitsina: igitsina, imyaka, manda, ubwoko, hamwe nuburambe - hamwe n'imiterere -ingano yaakanama, ubwigenge bw' abayobozi, ububiri bw'ubuyobozi mu kanama, hamwe n'ubuyobozi bw' imigabane.</li> <li>■ Uburinganire mu nama nyobozi inoza imikorere rusange y'ibigo by'ubucuruzi, n' umubano ukayoborwa niakanama nyobozi kadashinge yiye ku gitsina</li> <li>■ Ibisubizo byerekana neza ko gushyira abagore mu buyobozi bitanga imikorere myiza kandi ihamyе mu bigo by'ubucuruzi.</li> </ul>
<b>S</b>	Isano riri hagati y'abayozi b'abagore n'inschingano rusange z' imibereho myiza y' ibigo by'ubucuruzi	2013	Setó-Pamies	94	Isi yose	1 (2011)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ibigo bifite ijanisha rini ry'abagore mu nama nyobozi bishobora cyane inshirano z' imibereho myiza y' ikigo.</li> <li>■ Ibisubizo byerekana ko kuba hari abagore benshi mu rwego rwo hejuru rw'ubuyobozi bishobora kugira uruhare runini muguteza CSR imbere.</li> </ul>
<b>S</b>	Ibigize Inama y'Ubutegetsi hamwe n'inschingano rusange: Ipererera Rifatika muri Post Sarbanes-Oxley Era	2013	Zhang, Zhu & Ding	516	1 (Amerika)	1 (2007)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kuba hari umubare munini w'abagore bavobora bifitanye isano n'ingamba n'izza za CSR ugereranije n'abagenzi i baba b' inganda.</li> <li>■ Mu bwoko butandukanye bw'abayozi, kuba hari abayozi b'abagore bo hanze y' ikigo bigira ingaruka nimi ku mikoreye ya CSR.</li> </ul>
<b>S</b>	Ibyabonye mbere iyemera Rya Politiki itinubira LGBT- mu kubona no gukorakaizi	2014	Everly & Scharz	2,430 ku Umwaka byizweho	1 (Amerika)	8 (2003–2010)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Umubare w'abagore bakora mu nama nyobozi ni umwe mu bintu bitatu by'ingenzi byahanuye iyemera rya politiki y'amasoyiyete ku bakozu bayo ba LGBT. Ibindi bibiri birimo amategeko ya leta yerekeye uburenganzira bw'abahuje ibitsina hanze mu biterekeye akazi aho isosiyete ifite icyicaro gikuru, ndetse n'uko andi masosiyete akora bimwe yemeye ivi gahunda ya politiki y'iterambere</li> <li>■ By'umwihariko, manda ndende z'inama y'ubuyobozi zikunda kongera ubushake bw'abayozi b'abagore mu buvugizi bwa poilitiki yo abakozi ba LGBT n'umusaruro wayo mu gihe mu ikorwa.</li> </ul>
<b>S</b>	Gushyira ahagaragara inschingano z'ibigo by'ubucuruzi ku mibereho myiza rusange: Abayobozi b'abagore Bakora Itandukaniro	2014	Landry, Bernardi	341	1 (Amerika)	7 (2006–2012)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uko ijanisha ry'abagore mu nama y'ubuyobozi y'isosiyete riri hejuru, niko bishoboka cyane ko sosiyete izashvirwa ku rutonde rw: Ibigo bishimwa by'akarusho, Ibigo by'miyitwarire myiza, Ibigo byiza byo gukoreera kurusha ibindi, hamwe n' abaturage beza b'afatanyabikorwa.</li> <li>■ Uko ijanisha ry'abayozi ba abagore ry'iyongereye mu gihe cyisesengura, byarashobokaga ko isosiyete igaragara kenshi kurutonde rw'ibigo "byiza".</li> </ul>

## Imbonerahamwe ya 1. Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bwiibigo by'uburuzi niibipimo bya ESG

<b>Igipimo cya ESG</b>	<b>Inyito</b>	<b>Umwaka</b>	<b>Umwandtsi</b>	<b>ibigo byizweho</b>	<b>ibihugu byakorewemo</b>	<b>imyaka y'inigo</b>	<b>Umwanzuro</b>
<b>S</b>	Kugabanuka kw'abakozi mu bigo by'ubucuruzi by' abagore muri Amerika	2014	Matsa & Miller	121,284	1 (Amerika	4 (2006–2009)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zzi ni ingero za mbere zerekerye isano y' uburinganire mu bucuruzi n'imitangire y'akazi.</li> <li>■ Ibigo by'abagore bikorer a bigenga ntibikunze kugereranywa ni ibigo by' abagabo mu kugabanya abakozi mu ghe cy'ubukungu bukomeye.</li> <li>■ Umwaka-ku-mwaka kugabanuka kw'abakozi byari kenshi nka 29 ku ijana munsu y'ibigo ba nyirabyo ari abagore, na nyuma yo kugenzura inganda, ingano, n'inyungu yazo.</li> </ul>
<b>S</b>	Ingaruka z' uburinganire mu bigo by' ubuyobozi ku cyerekezo abakozi bashaka kugana.	2014	Wieland & Flavel	294	1 (Ubudage)	5 (2007–2011)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ibigo bifiteakanama gashinzwe kugenzura uburinganire muri rusange usanga bikunze kuganisha ku mikore i shingiye ku bakozi, nk'uko bigaragazwa n'ibipimo nk'inyungu za kabiri niuburinganire bw' ubuzima na akazi.</li> <li>■ Ku rundi ruhande, ingaruka z'inama z' ubutegesiidashinge yi ku gitsina ni kudasobanuka ni ibisubizo cyangwa imikorere ivanzze</li> </ul>
<b>S</b>	Icyubahiro cy'imyitwarire y'inezgo z' Imari: Ese Ibiranga Ubuyobozi bifite akamato?	2015	Baselga-Pascual, Trujillo-Ponce, Vahamaa & Vahamaa	220	13 (including Ostiraliya, Kanada, Ubudage, Ubufaransa, Ubiyapani, Esipanye, Ubwongereza., Amerika.)	6 (2005–2010)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Harii ingero zifatika zerekana ko imyitwarire y'inezgo zimari ifitanye isano n'uburinganire mu nama nyobozi. (Icyubahiro cy'imyitwarire ni amanota ashingiye ku makuru, gutanga raporo, n'ibivugwa n'abafatanyabikorwa bijanye ni imyitwarire myiza kand no gukurikirana inshingano)</li> <li>■ Ibigo by'imari bifite imiterere y'ubuyobozi igaragaza neza igenzura no kuereba kure bigira izina ryiza muri societye</li> </ul>
<b>S</b>	Ese kugira Abayobozi ba abategarugori bitera kwiyongera kw' imikorere y' Uburinganire mu miberaho rusange?	2015	Larrieta-Rubín de Celis, Balmaseda, Fernández de Bobadilla, Alonso-Almeida & Intxaiburum-Clemente	42	1 (Esipanye)	1 (2012)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kubaho kw'abagore mu nama z'ibigo, mu buyobozi hejuru no hagati, kandi nk'abakuriye amashami ya CSR bigira ingaruka nziza ku bikorwa bya CSR bifite intego z'uburinganire.</li> <li>■ Ibyavuye mu nyandiko bitanga izindi mpamvu zo kuzamura abagore mu myanya ifata ibyemezo: kubikora bigira ingaruka nziza kuri CSR</li> </ul>
<b>S</b>	Ibiranga imiyoborere y'ibigo byinshi bikomeye kandi bishimwa.	2015	Persons	50	Isi yose	1 (2009)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ibigo 50 bishimwa bya Fortune byamamaye kw'isi muri 2009 byari bifite ijanisha ryinshi ry'abayobozi'b'abagore kurenza abo byagereranywaga, ibigo bitashimwe n'urungano rw' abandi bakozi.</li> </ul>

## Imbonerahamwe ya 1. Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'ibipimo bya ESG

Icipimo cya ESG	Inyito	Umwaka	Umwandtsi	ibigo byizweho	ibihugu byakorewemo	imyaka y'inigo	Umwanzuro
<b>S</b>	Uburyo bw'ubuyobozi hamwe n' imicungire y'imberereho myiza rusange: Isesengura rishingjiye ku gitsina	2016	Alonso-Almeida, Perramon & Bagur-Femenias	Abayobozi 391 bakuru babaiffe	1 (Esipanye)	2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Hari itandukaniro mu miyoborere y'abagabo n'abagore.</li> <li>■ Abagore bakoresha uburyo bw'impindura kensi na kensi, mu qjhe abagabo bakoresha uburyo bw'kuganza kensi na kensi</li> <li>■ Abagabo n'abagore bafite imyumvire itandukanire kuri CSR. Abagore baha agaciro kanini inzeo zose za CSR kandi bakunda kugira igitekerero cyagutse cya CSR.</li> <li>■ Abagore bakunda gushora umwanya mu iterambere n'imberereho myiza y'abakozi no gitanga amahirwe angana mu kubona akazi ku bagabo no ku bagore.</li> <li>■ Muri rusange, abagore basa nkaho baringanza inyungu zabafatanyabilorkwa bakomeye b'ikigo.</li> </ul>
<b>S</b>	Ese abagore bateza imbere uburinganire? Ingartuka zi ibigize ubuyobozi kuri Politiki za LGBT mubigo by'abanyamerika	2016	Cook & Glass	3,818	1 (Amerika)	10 (2001-2010)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ibigo bifite inama z'ubutegetsi zdashinge yiye ku gitsina bishobora cyane kuruta ibindi bigo mu gushyiraho politiki n'imikorere bitunibira-LGBT nka; ubwisanzure mu guhitamo uwo musabana muhije igitsina nt a vangura n'inyungu zitabwba abashakanye. Bashobora kandi gushyirwa hejuru cyane ku manota rusange y'uburinganire bw'ibigo.</li> <li>■ Ibyavuye mu bigo bifite abayobozi bakuru b'abagore, ku rundi ruhande, bitanga ibisubizo bitandukanye: bigira ingartuka zikomeye ku kuba bishoboka ko ikigo kizatanga inyungu z'abashakanye mu gihuqu kandi kigashyiraho politiki y'irangamuntu itavangura</li> <li>■ Kugira umuyobozi mukuru w'umugore ntawwo bigira ingartuka ku kuba ikigo cyakemera politiki y'ubwisanzure bw'guhitamo uwo musabana muhije igitsina nt a vangura cyangwa ku manota rusange y'uburinganire bw'ikigo.</li> </ul>
<b>S</b>	Ni izihe nyungu zo kugira abayobozi benshi b'abagore? Ingero ziva mu gukora akazi kadahoraho Mubutaliyani	2016	Devicienti, Grinza, Manello & Vannoni	12,298	1 (Ubutariyani)	3 (2005, 2007, 2010)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abayobozi b'abagore bita cyane k' ubyo abakozi babo bakenera. Bagabanya cyane ikoreshwra akazi k'igihe gito kadahoraho nta bushake, biluye kandi no kongera akazi k'igihe cyose, bemera kensi gahunda zo gukora akazi kadahoraho ku bakozibabysabira.</li> <li>■ Inyungu zitaboneka ziva mu kongera umubare w'abagore mu buyobozi zirimo: kugabanya ibintu bilhari byo gukoreshwra akazi kadahoraho utabishaka no kuzamura imberero y'abakozi bakora imirino yo kwita ku bana cyangwa ibikorwa byo kwita ku begaze mu za bukur.</li> </ul>
<b>S</b>	Ese inama z' ubutegetsi zdashinge yiye ku gitsina yahuuzwa n'imikorere ubukungu? Uburyo bwo Guhuza CSR	2016	Galbreath	296	1 (Ostiraliya)	2 (2004-2005)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kubaho kw'abagore mu nama nyobozilifitanye isano na CSR nayo, ihiwiye n'mikorere y'ubukungu n' Imari.</li> <li>■ CSR isa nkaho ihuza byimazezo isano iri hagati y'abagore mu nama nyobozilifitanye y'ubukungu n' imari</li> </ul>

## Imbonerahamwe ya 1. Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'ibipimo bya ESG

Icipimo cya ESG	Inyito	Umwaka	Umwandtsi	ibigo byizweho	ibihugu byakorewemo	imyaka y'inigo	Umwanzuro
<b>S</b>	Ese Boss wawe abaye ari umugore? Ishirahamwe, Iringaniza ry'akazi-ubuzima hanze ya akazi, Uburinganire n'ivangura rishingiye ku gitsina aho ukorera	2016	Lucifora & Vigani	Abakozi 63.318	Ibihugu 30 byo mu Burayi	16 (1995–2010)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kugira boss w'umugore bifitanye isano no kugira Ivangura rishingiye ku gitsina iri ku rwego rwo hasi muri rusange k'umurimo</li> <li>■ Hari ingero zerekana 'abagore bafasha abagore' binyuze mu ngaruka nyinshi zigaratara zigabanya ivangura mu bagore. Hari kandi ingero zerekana ingaruka mbi ku bakozu b'igitsina gabu, cyane cyane mu mirimo viganjemo abagore</li> <li>■ Impirimbanzi nziza hagati y'akazi nubuzima, ibidukikje byunganira akazi, n'ighe cyiza cyoroshyu akazi cyane cyane ku bagore mu nirimu y'ubuhanga buhanitse bagaratara ko ari ingirakamaro mu kugabanya ivangura rishingiye ku gitsina.</li> </ul>
<b>S</b>	Ibigize Inama z'uburegetsihamwe n'inshingano rusange mu bikorwa mu masoko avuka	2016	Sundarasen, Je-Yen & Rajangam	450	1 (Malaysia)	2 (2011–2012)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kubaho kw'abagore mu nama nyobozi nibyo by'ingenzi byonyine bigira ingardika nziza urwego rw'ibikorwa by'a CSR by'amasoniyete.</li> <li>■ Hasa nk'aho hari umubano utari mwiza hagati y'abayobozi badafite inshingano bigenga n'ibikorwa bya CSR.</li> <li>■ Uvanyemo kugira abayobozi b'abagore, ibindi bigize inama z'ubutegetsiz' amasoyiyete mu masoko akura ntaho bishurira no inozwa rya gahunda za CSR.</li> </ul>
<b>S</b>	Ubuyobozi bw'abagore n'uburinganire: Ingero zituruka ku nganda	2016	Tate & Yang	Inganda 9.244 muri leta 23	1 (Amerika)	9 (1993–2001)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ibigo bifite abagore benshi mu nshingano z'ubuyobozi bifite itandukaniro rito ry'imishahara hagati y'abagabo nabagore (kugenzura imiterere y'abakozi) kandi itanga umushahara ungana ku bakozu bashya.</li> <li>■ Abakozi b'abagore bakuwe mu byabo n'ifungwa ry'inganda banyura mu gihombo kinini cy'imishahara kigera kuris ku ijana ugereranje n'abakozi babagabo, arikoo ikinyuranyo cy'imishahara ri gito cyane kurushaho - kigera nko munsu 50 ku ijan- iyo bongeye guhabwa akazi n'ibigo biyobowe nabagore.</li> <li>■ Ibisubizo bivamo bikomera cyane mu gine abagore bagize ubwinshi bw'itsinda rishinzwe gutanga akazi. Igitsina cy'umuyobozi mukuru kigira akamaro kanini</li> <li>■ Ufatiye hamwe, ibisubizo byerekana ko ari ngombwa kugira abagore mu myanya y'ubuyobozi: bimakaza imlico iteza abagore imbere mu ibigo byabo.</li> </ul>

Igipimo cya ESC	Inyito	Umwaka	Umwandtsi	ibigo byizweho	ibihugu byakorewemo	imyaka y'inigo	Umwanzuro
<b>S</b>	Duteze imbere impinduka nziza? Gusesengura Ingaruka yuburinganire mubikorwa by'ubucuruzi'n' imikorere itandukany	2017	Glass & Cook	Ibigo 3.492 ku mwaka byizweho	1 (Amerika.)	10 (2001–2010)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ibigo bifite abayobozi bakuru b'abagore cyangwa inama z' ubutegetisidashinge yku gitsina bifitanye isano n'ubucuruzi bukomeye burimo uburinganire, birmo ubudasa, imyoborey ibigo, imbaraga ziblicuruzwa, hamwe n' uruhare abataturage.</li> <li>■ Abayobozi bakuru b'abagore bashobora cyane kurusha yubudasa, cyane cyaneyo bashiglikwe n'abadjie inama z' ubutegetisikomeye y'abagore, nk, akanama abayobozi bakuru n' abagore bo mu bindibigo by' ubucuruzi.</li> <li>■ Amatsinda y'ubuyobozi adashinge yku gitsina agaragaza ibisubizo birambye kandi bikomev mu bucuruzi kurenza amatsinda ashingirwa ku gitsina gabu gusa cyangwa gore gusa.</li> </ul>
<b>S</b>	Abagore Bafasha Abagore? Ingero ziva mu bikorera bigenga mu nzego z'imikorere	2017	Kunze & Miller	Abakozi 597.552 ku Umwaka bizweho	1 (Norway)	11 (1987–1997)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abakozi b'abagore bagira amahirwe ari hasi cyane buri mwaka yo kuzamuka k'urwegu rumwe kurusha bagenzi babo b'abagabo, byagaragaye nyuma yo kugenzura ibintu byinshi mu biranga umukozi wigenga n'ingaruka zitrukuka mu kazi.</li> <li>■ Ilinyuranyo kiragabanuka mugih hari abayobozi benshi b'abagore murwego rukurikiraho, arikoo byiyongera mugih hari urungano rwabakobwa benshi kurwego rumwe.</li> <li>■ Kubona itandukaniro rito rishingiye ku gitsina mu kuzamura abakozi mu gihe hari abayobozi benshi b'abagore byerekana ko politiki yongererera abagore guhagararirwa mu buyobozi bwiibigo ishobora kugira inyungu zidasanzwe ku bagore bari ku nzego zo hasi.</li> </ul>
<b>S</b>	Ese abayobozi'b' abagore bashyre imbere inshingano z' imibereho myiza n' ibikorwa rusange?	2017	Zou, Wu, Zhu, & Yang	Ibigo 12.941-ku mwaka byizweho	1 (Ubushinwa)	9 (2006–2014)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ugereranje na bagenzi babo b'igitsina gabo, abayobozi b'urwegu C b'abagore bashobora cyane gushishikaniza gutanga raporo Ya CSR kandi nanone bashobora cyane gushimangira ibikubiy muri CSR.</li> <li>■ Abayobozi b'abagore bashyira imbere gutanga raporo ku njingo zitandukanye za CSR bitangiranye no kurengera abakozi, kurengera servisi, kurengera abakiriyia, kurengera ibidukijke, n'imibaniire rusange.</li> </ul>
<b>E&amp;S</b>	Ingaruka z' Ibiranga umuyobozi mukuru ku mibereho n' imikorere rusange byikigo	2010	Manner	650	1 (Amerika)	1 (2006)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Imikore riayo cyangwa ntangatugero mu bikorwa by' imibereho myiza n' imikorere rusange by'ikigo ifitanye isano no kugira umuyobozi mukuru w'umugore, umuyobozi mukuru ufile impamyabumenyi ihanitse mu mbumuntu, cyangwa umuyobozi mukuru ufile uburambe bwagutse mu kazi</li> <li>■ Hari isano ribi hagati ya CSR y'intangarugero no kugira umuyobozi mukuru ufile impamyabumenyi ihanitse mu bukungu, no hagati ya CSR nziza n'amafaranga y'indishyi z'ighe gito y' umuyobozi mukuru.</li> </ul>

## Imbonerahamwe ya 1. Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bw'ibigo by'ubururuzi ni ibipimo bya ESG

Icipimo cya ESG	Inyito	Umwaka	Umwandtsi	ibigo byizweho	ibihugu byakorewemo	imyaka y'invio	Umwanzuro
<b>E&amp;S</b>	Ubuyobozi burimo uburinganire, ubwigenge, hamwe n'imikorere rusange y'abantu	2012	Zhang	475	1 (Amerika.)	2 (2007–2008)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ubuyobozi burimo uburinganire, ubwigenge, hamwe n' imikorere rusange y'abantu</li> <li>■ By'umwihariko, umubare munini w'abagore mu nama nyobozi uhijiwe ahani n' rwego rwisumbuyeho n' imbaraga tekiniki zha amanota za KLD.</li> </ul>
<b>E&amp;S</b>	Amasano yishe: Isano riri hagati y inama z' ubutegetsizidashinge ku gistsina n'imibaniire myiza n'imikorere rusange	2013	Boulouta	126	1 (Amerika)	5 (1999–2003)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inama z' ubutegetsizidashinge ku gitsina zigira ingaruka cyane ku imibereho myiza n'imikorere rusange y'ibigo S &amp; P500 hejur u'y'ighe kirenga umwaka.</li> <li>■ By'umwihariko, inama z' ubuyobozi zidashinge ku gitsina zikoresha imbaraga ku mibereho myiza n'imikorere rusange n'ibipimo bireba imikorere mbi y'ubucuruze, nk' "impungenge" za amanota atangwa na KLD.</li> <li>■ Ibipimo ngenderwaho mu mibereho n'ibikorwa rusange ifite ubushobozi bwo kuzamura urwego rwo kwita ku babikenye n' impuriwe, ibyo bigatera ibyishimo cyane abayobozi b'abagore.</li> </ul>
<b>E&amp;S</b>	Abagore mu nama nyobozi: Ese bigira ingaruka kuri raporo zirambye?	2014	Fernandez-Feijoo, Romero & Ruiz-Blanco	2,400	Ibihugu 22 by'ateye imbere	1(2008)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inzego za raporo ya CSR ziri hejur mu bihugu bifite umubare munini w'inama z' ubutegetsizifite byibuze abagore batatu (ibisubizobiragenzurwa ku bw'itandukaniro bitandukaniro mu bihugu no muri raporo za CSR).</li> <li>■ Ibihugu bifite urwego runini rwuburinganire ni murugo ku bigo byinshi bifite inama z' ubutegetsizifite byibura abayobozi batatu b'abagore.</li> </ul>
<b>E&amp;S</b>	Abagore mu nama nyobozi: Ese bigira ingaruka kuri raporo zirambye?	2016	Byron & Post	Iseengura rya Meta ku nyigo 84 hamwe n'izindi z' ibigo 26,710 ziva mu bihugu 20 countries			<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inama z' ubutegetsiihagarariye abagore - imbanire myiza n'imikorere rusange ni ibiza. Ingano y'ingaruka mbi zerekereye inama z' ubutegetsivs abatedgarugori n' imikorere rusange ylkubye inshuro eshanu kurenza ihuza abagore mu nama nyobozi mu mikorere y'ubukungu ikomeye, birashoboka kuko inama z' ubutegetsizigira igenzura ryinshi mu bikorwa by'imberaho n' imikoree rusange mu ibigo kuruta imikoreyre y'imari y'ibigo</li> <li>■ Iyi mibanire irushijeho kuba myiza mu nzego zigihugu irangwa no kurenge abanyamigabane bakomeye - aho inama z' ubutegetsizishobora kurushaho gushishikarizwa gukoresha umutungo abayobozi b'abagore bazana ku meza-hamwe nuburinganire, aho kugabana imbaraga mu imbere bishobora kuringanira</li> </ul>
<b>E&amp;S</b>	Abagore mu nama nyobozi: Bateza imbere inshingano z'imibereho myiza n' imikorere rusange?	2017	Cook & Glass	Ibigo 2,664 ku Umwaka byagenzuve	1 (Amerika)	10 (2001–2010)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kuba abagore bahari mu nama nyobozi z'amasoniyete bifitanye isano no kongera uruhare rw'abaturage, imiyobore ikomeye n'imikorere irambye icunga ibidukijke, ibantu bitatu byingenzi kuri politiki ya CSR</li> <li>■ Ugereranje n'ubuyobozi bw'abagabo bose gusa, kuba hari umugore umwe cyangwa babiri mu nama nyobozi bifitanye isano no kuzamura inyandiko yikigo muri buri tuno duce.</li> </ul>

## Imbonerahamwe ya 1. Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'ibipimo bya ESG

Icipimo cya ESG	Inyito	Umwaka	Umwandtsi	ibigo byizweho	ibihugu byakorewemo	imyaka y'imigo	Umwanzuro
<b>E&amp;S</b>	Ese ni ukugera he se inama z' ubutegetsizidashinge kugitsina zongera imbaraga imikorere y' imberaho rusange?	2017	Francoeur, Labelle, Balti & Bouzaidi	Ibigo 1,632-ku mwaka byizweho	1 (Amerika)	7 (2007–2013)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inama z' ubutegetsizidashinge ku gjistina bifitanye isano nzisa n'ibipimo bya CSR byibanda kubafatanyabikorwa badafite imbaraga nk' ibiduklikje, abashoramar, na kominore</li> <li>■ Inama z' ubutegetsizidashinge ku bitsina zigaragara nk'aho zitagira ingaruka zikomeye ku bipimo bya CSR bifitanye isano nabafatanyabikorwa bungukirwa nimbaraga nyinshi ziva ku zindi nzego, nk'abakozi nabakiruya.</li> </ul>
<b>G</b>	Kugera ku mwanzuro: Ubushakashatsi K'uburinganire n'imnogere mu kwini jiza amafaranga.	2008	Krishnan & Parsons	353	1 (Amerika)	5 (1996–2000)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ibigo bifite abagore benshi mu myanya y'ubuyobozi byungukla cyane kandi bigira inyungu nyinshi igaruka nyuma y'ibivuye mu baturage.</li> <li>■ Umwanzuro unoze ntabwo utangwa binyuze mu micungire y'ibinjizzwa cyangwa ubuziranenge buri hasi. Ahubwo, ubuziraneng bw' ibyinjizzwa bunuzwa neza n'uburinganire hagati y'ubuyobozi bukuru.</li> </ul>
<b>G</b>	Imyitwaire y'abayobozi ku bijyanye n'amahame mbwirizamuco: Haba hari itandukanir o ry' uburinganire??	2009	Ibrahim, Angelidis & Tomic	Ibiganiro 286 n'abayobozi	1 (Amerika)	1 (2008)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uburinganire bugira ingaruka zikomeye ku myumvire y'abayobozi ku bijyanye n'imyitwaire mu bigo by'ubucuruz</li> <li>■ By'umwihariko, abayobozi l'abagore bakiriye neza ingaruka z'amateguko ngengamytwarie: bizeye cyane ko kode izamura urwego rw'emyitwaire mu bucuruzi.</li> </ul>
<b>G</b>	Imyitwaire, Uburinganire, hamwe n'ubuziranenge bwa rapoto y'imari	2010	Labelle, Gargouri & Francoeur	156	1 (Canada)	2 (2004–2005)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uko ikigo kgira uruhare runini mu guteza imbere no gushyira mu bikorwa uburinganire muri gahunda y'imiyobore e n'imicungire, niklo imyinjirize y'ibigo iteganiwe igabanuka</li> <li>■ Ibisubizo bishimangira: igitekerezo kivuga ko ibigo bigomba guteza imbere politiki yuburinganire kugirango biteze imbere umuco uzaganisha ku kwinubira imikorere yo gucunga imari.</li> </ul>
<b>G</b>	Umusan zu w'abagore mu nama nyobozi: gushishoza byimbise	2010	Nielsen & Huse	234	1 (Norway)	1 (2003)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Umwandtsi yashiyizeho urutonde rw'ubuyobozi bugenzura ingamba n'imikorere, nk'uko bipimirwa n'akanama kagira uruhare mu byemezo byerekeranye n'inshangaro rusange; abakozi; ubuziranenge bw'ibicuruzwa; n'ubuzima, ibiduklikje, n'umutekano.</li> <li>■ Ukuba kw'abagore mu nama nyobozi byongera imikorere mu kugabanya urwego rw'ibibazo no kwemeza ibikori wa byiza byiterambere mu buyobozi nko gusuzuma inama nyobozi, gahunda z'iterambere, no kwakira abanyamuryango bashya.</li> </ul>

## Imbonerahamwe ya 1. Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'ibipimo bya ESG

Icipimo cya ESG	Inyito	Umwaka	Umwandtsi	ibigo byizweho	ibihugu byakorewemo	imyaka y'inigo	Umwanzuro
<b>G</b>	Abayobozi b'abagore no gucunga amafaranga	2010	Peni & Vähiämaa	Ibigo 1.955 byagenzuwe-	1 (Amerika)	4 (2003–2007)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ibigo bifite abacungamari b'igtsina gore bifitanye isano n'uburyo nyabwo bwo kubungabunga no gutanga raporo y'imari.</li> <li>Itandukaniro rishingiyе ku gitsina mu guharanira inyungu, kwirinda ingaruka, no gukoresha amahirwe yo kuyobora bishobora kugira ingaruka zikomeye kuri raporo y'imari n'imyoborere y'ibigo.</li> </ul>
<b>G</b>	Ese Inama z'ubutegetsizidashinge ku gitsina. Butezaimbere kumenyekanisha Ibicro by'imigabane?	2011	Gul, Srinidhi & Ng	Ibigo 5,021-ku mwaka byizweho	1 (Amerika)	7 (2001–2007)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ibicro by'imigabane y'ibigo bifiteinama z' ubutegetsizidashinge ku gitsina byerekana amakuru nyayo yihariye yatanze n'abayobozi.</li> <li>Uburinganire butezimbere ibicro by'imigabane mu buryo bwo kongera kumenyekanisha ku mugaragaro mu bigo binini no gushishikariza gukusanya amakuru yihariye mu bigo bito.</li> <li>Umubano urakomera mu bigo bifite imiyoborere rusange idahwitse y'amasonsiyete, byerekana ko inama z' ubutegetsizidashinge ku gitsina zishobora kuba uburyo bwo gusimbuza imiyoborere idahwitse y'ubuyobozi.</li> </ul>
<b>G</b>	Abayobozi b'abagore nubuziranenge bw'ibinyijira.	2011	Srinidhi, Gul & Tsui	Ibigo 2,480 ku mwaka byizweho	1 (Amerika)	7 (2001–2007)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ibigo inama z' ubutegetsizidashinge ku gitsina bwerekana n'inyungu zujuje ubuziranenge.</li> <li>Ibigo bifite abayobozi benzhi b'babagore, cyane cyane muri komite y'ubugenzu, byerekana imiytwarire myiza yo gutanga raporo mu bayobozi.</li> </ul>
<b>G</b>	Ukubaho ku inama z' ubutegetsizabagore hamwe n'amahirwe yo gusubiramo ibaruramar	2012	Abbott, Parker & Persley	278	1 (Amerika)	5 (2001–2005)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hariho ishyirahamwe riikomeye hagati y'ukubaho byibuze kumugore umwe mu nama nyobozi n'uko bishoboka cyane ko ibaruramar iysubirwamo</li> <li>Ibisubizo ntibihindukana n'igitekerezo kivuga ko kuba inama y'abategarugori igira uruhare mubushobozzi bw'inama nyobozi gukomeza imiytwarire yo kwigenga, kugabanya urugero rwo gutekererera mu matsinda no kongera ubushobozozi bw'nama mu gukurikirana raporo y'imari.</li> </ul>
<b>G</b>	Uruhare rw/lnama z'ubutegetsismu gukwirakwiza Raporoyimberaho n'imikorene rusange	2013	Frias-Aceituno, Rodriguez-Ariza & Garcia-Sánchez	568	bihugu 15 byateye imbere	3 (2008–2010)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inama z' ubutegetsizidashinge ku gistina ni kimwe mu bintu by'ingenzi mu kugira amakuru y'ubulkungu, imiberaho myiza n'ibiduklikje aciyem mucyo ahuriweho na raporo zose.</li> <li>Izi ngaruka zagaragaye mu masosiyete yo muri Anglo-Saxon y'abongereza, Iklidage n'ikilatini cyerekana imiyoborere y'ibigo.</li> </ul>

## Imbonerahamwe ya 1. Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'ibipimo bya ESG

Icipimo cya ESG	Inyito	Umwaka	Umwanditsi	ibigo byizweho	ibihugu byakorewemo	imyaka y'inigo	Umwanzuro
<b>G</b>	Ese Guhagarariwa kw' abagore mu nama nyobozi bifasla kwiyongera gukora mu mucyo n'imywitarire myiza mu bigo by' ubucuruzi?	2013	Larkin, Bernardi & Bosco	500	1 (Amerika)	1 (2010)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uko umubare w'abayobozi b'abagore wariyongera, byarashoboka ko isosiyete igaragara haba kuri (cyangwa byombi) ikinyamakuru cya Ethisphere "Amasosiyete y'mywitarire myiza ku isi ya 2010" cyangwa ikinyamakuru c' Abangoje Inshingano z' imikorene rusange magazine "Abenegihugu 100 beza b'afatanyabikorwa 2010" bariyongereye.</li> <li>■ Hariho ingero zerékana ko kugira imbaga nyamwinshi y'abayobozi b'abagore bigira uruhare runini mu kugera ku rutornder rw' ikinyamakuru Ethisphere nubwo ibi atari ko bigenda kurutonde imikorene rusange</li> </ul>
<b>G</b>	Uburinganire n'ibyaha mu bigo by' ubucuruzi makunyabiri na nimwe :Uruhare rw'umugore mu mikorene y'uburiganaya.	2013	Steffensmeier, Schwartz & Roche	83	1 (Amerika)	8 (2002-2009)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Umwanditsi yasesenguye uburiganaya 83 bw' ibigo birimo 436 baregwa.</li> <li>■ Ahanini, abagore ntibari mu matsinda y'ubwo buriganaya.</li> <li>■ Iyo abagore babigizemo uruhare, bagize uruhare ruto kandi bunguka inyungu nke muri ubwo buriganaya kurusha abagabo baba bafatanij.</li> </ul>
<b>G</b>	Uburinganire n' impapuro mpimbano mu bigo by' ubucuruzi	2015	Cumming, Leung & Rui	742	1 (Ubushinwa)	10 (2001-2010)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Hariho ibimoneyetso bifatika byerekana ko kugira abagore mu nama nyobozi bigabanya uburiganaya bw'impapuro mu bucuruze.</li> <li>■ Ijanisha ryiza ryabagore mu nama nyobozi kugirango uburiganaya bw'impapuro mu bucuruze bugabanyuke ni 50%.</li> <li>■ Abagore bafite akamaro kanini mu kugaragaza uburiganaya mu nganda ziganjemo abagabo</li> </ul>
<b>G</b>	Itandukaniro rishingiye ku gitsina mu bijyanye no qifata ibyememezo ku maraporo yimari; Ingero ziturutse mu kubungabunga imari n' lbaruramari.	2015	Francis, Hasan, Park & Wu	974	1 (Amerika)	10 (1998-2007)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abacungamari b'abagore babungabunga raporo z' imari kurusha ababagabo. Iyi ngaruka i garagara cyane mu bigo byugarajiwe n imanza nyinshi zo kuburana, ibago bidasubirwaho, ibyago bya imikorene, cyangwa ibago byo kugurisha bakigarurirwa.</li> <li>■ Nyuma yo guha akazi umucungamari w' umugore, hari ukwiyyongera cyane ku rwego two kubungabunga imari ugereranie n'uburyo bwakoreshewe mu ghe umugabo yari akiri ku buyobozi.</li> <li>■ Nyuma y'uko ibigo bihaye akazi ko gúcunga imari umugabo akurikira umuyobozi w'umugore, Imibungabugire y'ibaruramari iragabanuka</li> </ul>
<b>G</b>	Inama z' ubutegetsin'amahame mbwirizamuco muri gahunda zitandukanye z'imiyoborere rusange	2015	Garcia-Sanchez, Rodriguez-Dominguez & Frias-Aceituno	5,380	bihugu 12 byateye imbere	7 (2003-2009)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ibigo bifite inama z' ubutegetsizidashinge ku gitsina zishyira mubikorwa neza amahame y'imywitarire yateye imbere</li> <li>■ Abayobozi b'abagore bumva neza ibisabwa mu myitwarire, bahangayikishwa cyane no kubahiriza amabwiriza, kandi bakibanda cyane ku kuzuza ibisabwa n'abafatanyabikorwa batandukanye.</li> </ul>

**Imbonerahamwe ya 1.** Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'ibipimo bya ESG

Icipimo cya ESG	Inyito	Umwaka	Umwandtsi	ibigo byizweho	ibihugu byakorewemo	imyaka y'inigo	Umwanzuro
<b>G</b>	Igtsina cy' Umuyobozi mukuru imiyoborere nyayo, hamwe n'ubucungamari	2015	Ho, Li, Tam & Zhang	13,206	1 (Amerika.)	13 (1996–2008)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ibigo bifite abayobozi bakuru b'abagore bigaragara ko byinjiza neza. Iri shiyirahamwe irakomeru mu byugarijwe n'imanza nyinshi hamwe n'ibago byo kwigaturirwa mu gufata ibyemezo.</li> <li>Ibisubizo byerekana inyungu z'uburinganire mu gushyigikira ubusugire n'ubuziranenje bwo gutanga raporo z'imari</li> </ul>
<b>G</b>	Ingafuka z'abagore mu nama nyobozi ku gaciro k'ikigo, imikorere n' imicungire y'imari, no kubahiriza imiyitwarire n'imberereho rusange.	2015	Isidro & Sobral	922	Ibihugu 16 by' uburayi	3 (2010–2012)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kugira abagore mu nama nyobozi bifitanye isano no kunguka by' ikigo, kubahiriza imiyitwarire n'imberereho rusange, ari nako kandi ibi bifitanye isano n'agaciro k'ikigo cy' ubucuruzi.</li> <li>Ibyavuye mu bushakashatsi byerekana ko ingaruka nini zumugore guhagararirwa mu nama nyobozi y' ikigo cy' ubucuruzi zituru ka mu kubahiriza cyane amahame mbwirizamuco, ikintu kidafatwa neza n'imikorefe ishingiye ku ibaruramari mu kigo.</li> </ul>
<b>G</b>	Abagore bari mu nama nyobozi n' umushahara w'abayobozi: Ingero ziva muri Espagne	2015	Lucas-Pérez, Minguez-Vera & Sánchez	714	1 (Espainye)	6 (2004–2009)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inama z'ubutegetsiidashinge ku gitsina igira ingaruka ku mikorere y'ikigo - uhareye ku b'ikiranga, imiterere, ingano, n'imikorefe. Ibi bigafasha kwemeza igishushanyo mbonera cy'indishy' z'abayobozi bakuru ku girango bihuzwe n'imikorefe ya sosiyyete.</li> <li>Ibisubizo byemeza ko hari umubano mwiza hagati y'uburinganire n' imiteguriire y'indishy' n'inyungu z' abayobozi bakuru bigedanye n'imikorefe, impamvu n'agaciro Zubucuruzi mu mategeko agamije kongera umbare w'abagore mu nama nyobozi.</li> </ul>
<b>G</b>	Uburinganire hagati y'muyobozi mukuru n'umuyobozi mukuru mu by' imari. Umuco w'imikorefe rusange hamwe n'ubucuruzi bw'imbere mu kigo	2015	Scarlat, Shields & Clacher	Ibigo 86 bifite abayobozi bakuru ba abagore n'	1 (Amerika)	8 (2003–2011)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hari igabanuka rigaragara mu kungukira ku bucruzzi bw' imberere mu kigo nyuma yo guhindura mu mikorefe dukoresha abayobozi b'abagore n' abagabo mu myanya y' umuyobozi mukuru w'ikigo n' umuyobokzi mukuru mu by' imari.</li> <li>Ibi bimenyetsu byerekana ko abayobozi b'abagore bahindura umuco w' imikorefe rusange mu nitere y' ibigo bakoresha ijwi ry' imiyoborere rikomey ribuza ubucuruzi bw' amahirve bw'imbere mu kigo.</li> </ul>

## Imbonerahamwe ya 1. Elngero zifatika ku isano y'uburinganire mu buyobozi bw'ibigo by'ubucuruzi n'ibipimo bya ESG

Igipimo cya ESG	Inyito	Umwaka	Umwandtsi	ibigo byizweho	ibihugu byakorewemo	imyaka y'inyigo	Umwanzuro
<b>G</b>	Inama z' ubutegetsiy' uburinganire Itandukanye n'integre nke zo kugenzeru mw'imbere	2016	Chen, Eshelman & Soileau	4,267	1 (Amerika)	10 (2004–2013)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ibigo bifite abagore benshi bahagarariye ku nama nyobozi zabo ntibishobora kugira inteqe nke zo kugenzeru imbere mu mikore (ICW)</li> <li>Ibisibizo ntabwo biterwa no kugira abagore muri komite y'ubugenzuzi. Ahubwo, bigaragara ko abagore bari mu nama nyobozi bagabanya ICW, batitaye ko bicaye ko ukuba bari muri komite y'ubugenzuzi cyangwa batayirimo.</li> <li>Ingero zhoraho bihuye n'ibiranga abayobozi b'babagore berekanwa mubuvanganzo bwambere —bashobora cyane kuganira ku bijazo bigoye bigyanayen n'imyimvire ya leta kwibumbira ha mwe, abangenzuzibeza, no kutihanganira imyitwarie y'qufatirana no guhubuka.</li> </ul>
<b>G</b>	Ese uburinganire bugira ingaruka mu nyitwairie y'abayobozi? Isesengura rirambuye k'umuco	2016	Chen, Tuliao, Cullen & Chang	2,754	Ibihugu 27	4 (2005–2008)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ugereranire n'abayobozi b'babagore, abayobozi b'babagabo bafite ubushake bwo gutsindishiriza imyitwarie idahwitse ijanyen n'ubucuruzi nka ruswa no kunyereza imisoro.</li> <li>Mu bilihugibifite uburinganire, itandukaniro ry'imyitwarie hagati y'abagore n'abagabo riba rinni kurusha</li> </ul>
<b>G</b>	Imiyoborere rusange, abayobozi b'abagore n'ubuziranenge bw'amakuru y'imari	2016	Pucheta-Martinez, Bel-Oms & Olcina-Sempere	920	1 (Esipanye)	8 (2004–2011)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ijanisha ry'abagore muri komite y'ubugenzuzi ikora itandukaniro mukugabanya amahirwe y' amakosa mu ubugenzuzi amakosa, kutubahiriza ibisabwa, cyangwa gusimbuka amakuru.</li> <li>Kugira ijanisha ryabayobozi b'abagore kuri ACs cyangwa ijanisha ry'abayobozi bigenga muri ACs — kimwe no kuba ACs lyobowe ni gitsina gore — byongera amahirwe yo gukorera mu mucyo kurushaho batangaza raporo y'ubugenzuzi shidikanrywa rimwe na rimwe.itujue ibisabwa.</li> </ul>
<b>G</b>	Abagore bake mu nama nyobozi za Ostiraliyan	2016	Strydom, Yong & Rankin	11,093	1 (Ostiraliya)	9 (2005–2013)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inama z' ubutegetsiziqizwe n' abagabo gusa n'izataye umurongo zigira ibinyirja bike ugereranire n'inama z' ubutegetsiziqizwe kandi zuzyue.</li> <li>Bihuye n'igitekerezo cya misa ikomeye, mu gihe hari imihagararie y' urwifashisho (munsyi 20%) by'umugore ubuziranenge bw ibinyirja uba muto.</li> <li>Iyo abagore bagize hagati ya 20 na 40 ku ijana by'abagize inama nyobozi, uburinganire buba bwiza</li> </ul>
<b>G</b>	Ibikorwa by' uburinganire mu nama nyobozi: Uruhare rw'urugaga nyamwinshi.	2017	Schwartz-Ziv	11	1 (Isirayeri)	3 (2007–2009)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inama zifite byibura abayobozi batatu ba buri gitsina zikora byibuze 79 ku ijana mu tunama nyobozi kurusha abo badafite uko guhagarariwa.</li> <li>Ibi biterwa n'abayobozi bumugore by'umwihariko; abayobozi b'abagore barakora cyane iyo hai uruhare rukomeye abagore batatu byibuze.</li> <li>Inama z' ubutegetsiziqizwe y'ibura abayobozi batatu ba buri gitsina zikora byibuze 79 ku ijana mu tunama nyobozi kurusha abo badafite uko guhagarariwa.</li> </ul>

## Inyandiko z'Ingenzi zifashishijwe

Ben-Amar, W., Chang, M., na McIlkenny, P. 2017. Ubuyobozi bwubahirije ihame ry'uburinganire n'igisubizo kuri gahunda zirambye z'ibigo: Urugero rwavuye mu mushinga wa 'Carbon Disclosure'. *Ikinyamakuru ku myitwarire mu by'ubucuruzi*, 142(2), 369-383.

Byron, K., and Post, C. (2016). "Abagore mu nzego z'ubutegetsi n'imikorere myiza y'ibigo: Isesengura ryimbitse." *Ubuyobozi bw'ibigo: Isesengura ku rwego mpuzamahanga*, 24(4), 428-442.

Chen, Y., Eshleman, J. D., na Soileau, J. S. 2016. Ubuyobozi bwubahirije ihame ry'uburinganire no kugenzura intege nke imbere mu kigo. *Intambwe mu by'Ibaruramari*, 33, 11-19

Frias-Aceituno, J. V., Rodriguez-Ariza, L., na Garcia-Sánchez, I. M. 2013. Uruhare rw'inama z'ubutegetsi mu guhererekanya Rapor y'ibikorwa rusange. *Inshingano rusange no kubungabunga ibidukikije*, 20: 219–33.

Garcia-Sánchez, I., Rodriguez-Dominguez, L., na Frias-Aceituno, J. 2015. Inama z'ubutegetsi n'amategeko ngengamyitwarire mu miyoborere y'ibigo bitandukanye. *Ikinyamakuru cy'imyitwarire mu by'ubucuruzi*. 131: 681-698.

Glass, C., and Cook, A. 2017. Abagore b'abayobozi baba baharanira impinduka nziza? Abagore b'abayobozi baba baharanira impinduka nziza? Isesengura ku nkurikizi z'uburinganire ku bikorwa by'ubucuruzi ga gahunda zinyuranye. *Imicungire y'abakozi*.

Isidro, H., and Sobral, M. (2015). "Inkurikizi z'abagore mu nzego z'ubuyobozi ku gaciro k'ikigo, iterambere mu by'imari n'isano bifitanye n'imyitwarire." *Ikinyamakuru cy'imyitwarire iboneye mu by'ubucuruzi*. 132: 1-19.

Sundaraen, S., Je-Yen, T., na Rajangam, N. 2016. Abagize inama y'ubutegetsi n'inshingano ku guteza imbere imibereho no kubungabunga amasoko. *Imiyoborere y'ibigo*. 16(1): 35-53.

Tate, G., and Yang, L. 2015. Ubuyobozi bw'abagore n'uburinganire: Urugero rwavuye muri 'Plant Closure'. *Ikinyamakuru cy'ubukungu*, 117(1), 77-97.

Wei, F., Ding, B., na Kong, Y. 2017. Abayobozi b'abagore n'inshingano ku mibereho myiza: Ingero zavuye ku Ishoramari ry'Abashinwa mu by'ibidukikije mu bigo biri ku rutonde. *Ubarambe*, 9(12), 2292.

Zou, Z., Wu, Y., Zhu, Q., na Yang, S. 2018. Abagore b'abayobozi bashyira imbere imibereho myiza y'abagize ikigo? *Imari mu masoko mato n'ubucuruzi*, (kiri mu nzira zo gusohoka).

Reba urutonnde rwuzuye rw'tnyigo kjri: <https://bit.ly/2QevAcj>

© Copyright 2018. Uburenganzira bwose bufitwe na  
International Finance Corporation  
2121 Pennsylvania Avenue, NW  
Washington, DC 20433

Ibyavuye mu bushakashatsi, ibisobanuro byabyo  
n'imyanzuro byagaragaye muri iki gitabo ntibigomba  
kwitirirwa mu buryo ubwo ari bwo bwose ikigo  
mpuzamahanga gishinzwe imari (IFC), imiryango  
ifitanye isano nacyo, cyangwa abagize inama yacyo  
y'ubuyobozi, cyangwa ibihugu bahagarariye. Ikigo  
ntabwo zyemeza ko amakuru yose ari muri iki  
gitabo ari ukuri, kandi ntiyemera uburyozwe obwo  
ari bwo bwose bwaturuka mu kugikoresha.

Ibikubiye mur'iki gitabo birinzwe n'uburenganzira  
bw'umuhanzi. Kwandukura no / cyangwa  
kohereza ibice byacyo cyangwa c yose byaba ari  
ukurenga ku mategeko. Ikigo IFC gishishikariza  
bose gukwirakwiza ibikorwa byacyo, bityo  
ikaba ihaye uruhushya abakoresha iki gitabo  
gukoporora ibice byacyo mu mirimo yabo bwite,  
batagamije ubucuruzi. Nta burenganzira bwo  
kugurisha, gukwirakwiza cyangwa guhangha inyigo  
zigikomokaho. Ubundi buryo bwogukoporora  
cyangwa gukoresha iki gitabo bisaba uruhushya  
rwanditse rwa IFC.

Ibibazo byose byerekeye uburenganzira n'impushya  
bigomba kugezwa kuri

International Finance Corporation  
2121 Pennsylvania Avenue, NW  
Washington, D.C. 20433

[www.ifc.org/corporategovernance](http://www.ifc.org/corporategovernance)

CYANDITSWE KU BUFATANYE NA



Canada